中華民國僑委會登記證台教新字第壹式零號

工商日報

香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

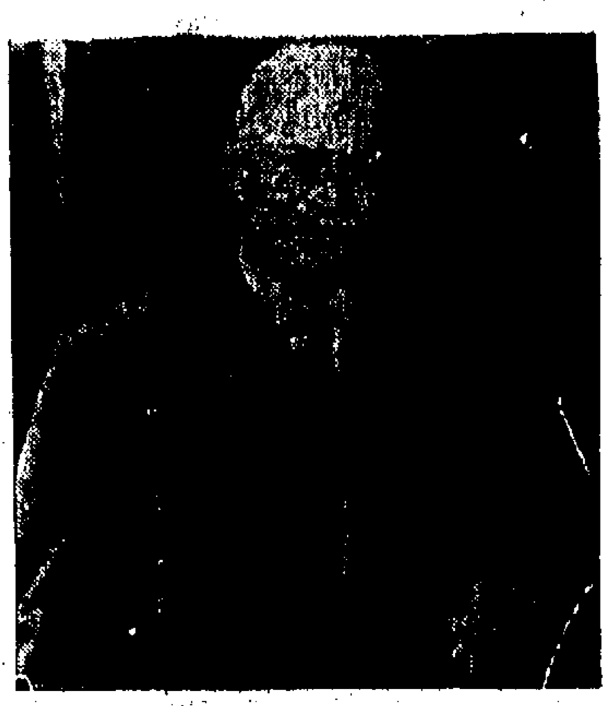
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號

今日出紙兩張半

每份港幣壹毫

美總統國情咨文中闡述
維持強大防衛力
直至蘇同意裁軍
使任何國家不敢對美發動全面戰爭
並不承認飛彈競賽中落在蘇聯之後



・美總統艾森豪・

【華盛頓七日美聯社電】艾森豪總統今日預料一九六零年將是美國歷史上最繁榮之一年。渠謂：世界現已進入一個偉大新技術時代。此時代可使「窮困及人類痛苦成爲過去之事」。渠並對與蘇俄之較佳關係，持謹慎而樂觀之看法。渠謂：「吾人必須努力打破失望以及危機之從惡循環，此種循環，如不予以遏止，可能將使我人類陷於最後浩劫。」艾總統在致與國會之一年一度國情咨文中，親自告知眾參兩院聯席會議，謂美國現時擁有巨大防衛性軍事力量……[illegible]

咨文中要求繼續援外
俾加強對抗共黨
預料一九六零年爲美最繁榮一年
鋼鐵罷工潮未使美預算出現赤字

[illegible]

澳洲附近水域
發現蘇聯潛艇
據說替中共訓練人員

【台北七日路透社電】[illegible]

中共將進行
內部大整肅
清除「反動」及「不良」份子

【東京七日美聯社電】[illegible]

寮共指摘寮軍將領
對北越及中共
企圖有所行動

【東京七日美聯社電】[illegible]

艾克在國情咨文中
強調越洲飛彈準確
英觀察家認爲極有意義

【倫敦七日路透社電】[illegible]

高達警告西方國家
未來開高峯會議
切勿受蘇俄所騙

【台北七日中央社電】[illegible]

台糧價有波動
當局嚴防囤積
限商民按時出售餘糧

【台北七日泛亞社電】[illegible]

寮國已產生
過渡性內閣

【永珍七日合衆國際社電】[illegible]

東南亞華僑
大多數反共
因不滿共黨生活方式

【台北七日美聯社電】[illegible]

西藏抗暴軍領袖
將赴台謁蔣總統

【台北七日中央社電】[illegible]

柏森斯與英國外相
商遠東及寮國問題

【倫敦七日路透社電】[illegible]

北非叛軍
一軍區司令
被判處死刑

【阿爾及爾七日美聯社電】[illegible]

中共昨轟金門
爲今年第一次

【台北七日美聯社電】據中國國防部稱：中共於星期四向金門發砲，此係一九六零年之首次。[illegible]

台方報紙預料
蘇將以原子彈供中共
使在裁軍會議中敲搾

【台北七日合衆國際社電】[illegible]

美借艦一艘
將延長期限

【華盛頓六日合衆國際社電】[illegible]

菲已照會我國
下週恢復談判
逾期留菲華僑問題

【馬尼剌七日中央社電】[illegible]

辛治雅將出任
北方省首席部長
印「民族」吐氣揚眉

【孟買六日美聯社電】[illegible]

工商日報分類小廣告
優待刊戶三天六元

本報分類小廣告刊戶由民國四十九年元月一日起每個單位（四個大字四十個小字即共六行小字）每天刊費式元不折不扣上期收費至希各刊戶注意爲禱

月宮酒樓 徵考職工

（地址：德輔道中李寶椿大廈地下聯和公司沿）

（一）女帶位員
（二）高級管事
（三）男侍應生
（四）售心點女工
（五）男練習生
（六）男女什工

對上項工作有意者請由即日起至本月十二號止攜備半身二寸半相片兩張前來應徵。（上午十時至十二時．下午二時至五時）

一毛不拔 梁新記牙刷廠出品 大道中一百二十三號

茂機大減價

特製一九六〇年 時裝女褸 新型欵式最多

大褸 中褸 短褸

一年一度 一律平沽

特別減價 歡迎各界仕女定購 新運到英國名廠大帮 新花絨旗袍衣料 茂機正舖 茂機支店 同時大減價

香港中環德忌笠街一號 正舖電話：二四二二六 枝店電話：二五八零一

丹杜蓮

皮膚水・膏・粉

香港中華大藥房出品

白羅仙

止咳療肺露

警務處通告

[illegible]

警務處長示

警務處通告

[illegible]

警務處長示

皇家香港防衛軍總署佈告

[illegible]

皇家香港防衛軍總司行政署長喜勒少校

香港政府物料管理處佈告

[illegible]

政府物料管理處處長馥利

工務司署佈告

一九五六年塡海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二欵規定所發之佈告。

[illegible]

工務司 英格理

工務司署佈告

一九五六年塡海工程條例（即香港法例一九五六年第二十七條）根據第二欵規定所發之佈告。

[illegible]

一九五九年十二月廿四日

工務司 英格理

市政局佈告

（一九六〇年農曆年宵攤位）

[illegible]

一九六〇年一月七日

市政局秘書 富禮士

佈告

[illegible]

一九六〇年一月八日

酒牌局秘書陳文煒

阿丹拿謂已取得證據 反猶潮浪係有人策動 圖打擊西德政府聲望

美議員指証共黨在幕後煽動排猶事件 西德昨閣議決定嚴懲排猶份子

【波昂七日美聯社電】西德總理阿丹拿稱：反猶浪潮有人策動。現已取得証據，顯示有人策動此種運動，以打擊西德政府在國外之聲譽。然而，迄今為止，尚無人提出任何証據，証明反猶運動係協同行動之說法。同時，西德政府未謂策動反猶運動嫌疑者係右份子抑係左份子。最初，一般懷疑之對象係仍具國社色彩之法西斯份子，尤其是新納粹黨「德意志帝國黨」之黨員。該黨否認反猶，指摘實出乎共黨所為。當然，反猶事件之出現，有助於共黨打擊阿丹拿政府。[illegible]希特勒掌政前，德國境內有猶太人六十萬，現則僅餘三萬人。[illegible]

【華盛頓六日合衆國際社電】衆議院之非美活動委員會主席華爾德今日稱：渠從「無懈可擊」方面人士得到之消息，指出西德國內最近發生之排猶事件，係由共黨在幕後促使者。[illegible]

【波昂六日合衆國際社電】西德總理阿丹拿今日召開特別閣議討論排猶風潮爆發事件。[illegible]

【波昂七日合衆國際社電】世界猶太人聯合會政治部主任[illegible]今日要求西德政府消滅納粹殘餘。[illegible]

【柏林七日路透社電】西柏林市議會議員今日一致通過一項建議，贊成取締新納粹組織。[illegible]按：此議係由兩大黨（基督民主黨與社會民主黨）提出。

美陸長勃勒克 昨抵西貢視察 定十日抵台北

【台北七日合衆國際社電】美國陸軍部長勃勒克，現在遠東之視察旅行中，定於星期日抵台作兩天訪問。軍事發言人謂：渠將與蔣總統暨高級軍官會晤。

【西貢七日美聯社電】美陸軍部長勃勒克，於星期三抵達此間作三天訪問。[illegible]勃勒克在機場發表一項簡短聲明稱：渠在越南此行之期間，將利用每一小時，「俾親眼看一切形勢」。[illegible]「但余希望向國會證明吾人之軍事援助，確已獲致良好用途」。

迦納總理向麥美倫表示 已計劃建立非洲合衆國

兩人並曾討論非洲一般情勢

【迦納，阿克拉七日[illegible]電】[illegible]

美物理學家預料 美國將在今夏 恢復核子試驗

【波士頓七日美聯社電】[illegible]

麥美倫訪北非

[illegible]

駐沖繩島美陸軍 試放飛彈 八發八中

【沖繩六日美聯社電】[illegible]

美試放越洲飛彈 已成功擊中目標

射程六千三百二十五哩

【卡納維拉爾角七日美聯社電】美國空軍一枚阿特拉斯飛彈[illegible]

老克下月訪印尼印度 對中共極不利

並將與尼赫魯商印邊糾紛事件 日本官方否認老克訪日說

【莫斯科七日合衆國際社電】[illegible]

【新德里七日美聯社電】印度政府本日宣佈[illegible]

【東京七日泛亞社電】日外務省官員今日否認蘇總理克魯曉夫下月訪問印尼後，有訪日之可能。[illegible]

人慾橫流

十四歲少女與老師發生一百零八次性關係

【新澤西州澤西市七日美聯社電】[illegible]

日美將根據新防約 成立防務協商組織 定名安全評議委會

【東京七日泛亞社電】[illegible]

鄭友良返美後指出 亞洲並無「惡美國人」 美須繼續進行援外方案

【華盛頓七日合衆國際社電】[illegible]

印尼通貨膨脹 連日物價暴漲 政府將實施限價政策

【耶加達七日泛亞社電】[illegible]

對妓女被剃頭事件 南韓議員促政府 對美採反擊行動

【漢城七日合衆國際社電】[illegible]

召開第三次國代會 台北正積極籌備中

【台北七日中央社電】[illegible]

留尼泊爾西藏難民為達賴喇嘛祈禱

[illegible]（美聯社）

日政壇將掀起風暴 山雨欲來風滿樓

池田勇人準備與岸信介爭奪黨魁寶座 岸信介仍堅持對中共採取「觀望」態度

【東京七日泛亞社電】[illegible]

泰皇伉儷 下月訪印尼

【曼谷七日路透社電】[illegible]

艾克正式宣佈 下月訪問南美四國

【華盛頓六日合衆國際社電】艾森豪總統今日宣稱：渠將訪問四個南美國家，以期促進友誼及南美對美國各種政策之更加瞭解。[illegible]

泰國新年新氣象

曼谷航訊 本報駐曼谷特約記者乃汶良

[illegible]

泰勒將軍促美當局 迅速修訂軍事策畧

以期避免對蘇處於軍事劣勢

【紐約六日合衆國際社電】[illegible]

在滬僅存英商 信昌洋行關閉

【紐約六日中央社電】[illegible]

紐約時報報導 艾克考慮今夏訪問中日韓菲

白宮發言人則未予証實

【紐約七日美聯社電】[illegible]

加拿大境內 反猶事件蔓延 加援表示遺憾

【渥太華六日合衆國際社電】[illegible]

大陸人口 將達七億

【加爾各答七日泛亞社電】[illegible]

對發展征空火箭 美蘇已並駕齊驅

美研究六十萬磅推力火箭

【紐約七日美聯社電】[illegible]

社論 預迎吳廷琰總統訪華
——兼論中、越、韓三國的進一步團結

越南總統吳廷琰定於本月十五日訪華，我們願以簡此數與大韓民國總統李承晚者歡迎吳氏。吳氏訪華之議，起於年前，以事實證實現，當此遠東危機紛烈之際，吳氏應然首來，不禁使我們有無「舊雨翻故人來」之感。

吳氏以天主教徒虔誠的精神，承南越敗政之餘，顛沛流亡，削平叛亂，安定局面，使南越偏安之局，日即擴大，成爲中南半島反共的支柱，由一九五五年直至現在，吳氏的表現，實足使世人所欽敬，而亦爲我兄弟之邦所當引以爲榮者。

越南和我國關係的歷史，始於二千年前，其間具有不可分離的骨肉親切，這是了解中越歷史者所不會忘記的。在六十年前中法戰爭末期與締約之際，中國軍隊在越協同抗日反共，更寫下了中越合作歷史有意義的一頁，說明了中越兩大民族的不可分。則今茲吳廷琰總統之來，正意味着我們的親情永永不敝，況今日兩國同在患難之中，其意義不止於謀求親睦，抑且爲兄弟之相扶持，這是我們與越南人士所當共同感到的。

諺說：「遠親不如近鄰」，以我們中、越、韓三國而言，則應改此語爲「遠友不如近親」。在平時，我們三國固應本兄弟同氣之誼，緊密攜手，在今日三國同受共黨威脅之下，已成合則共存，分則共敗之勢，尤應結成一體，與共黨決鬥。也許我們之間，還有其利害上的若干枝節問題，如年前越南的僑務問題，曾引起彼此間的隔閡，此事已成過去，惟我們從大的問題當前，要見其大，而忽其小，蓋所爭者小，而所失者大。共黨所得之於我們者何止區區，不合力謀，則未來如何，尚不可知，反之，合力謀，則我們未來所得，亦何止區區呢？我們人士，一直就是抱着這樣的觀念，以爲今日所當集中心力者，團結反共爲第一義。故我們對於吳廷琰總統此行，甚願由此導致中、越、韓三個兄弟國家進一步的團結。

我們也認爲，在美國援助政策之下，以及西方大國的主持東南亞公約組織集體防衛制度之下，遠東局勢是否防止了共黨的擴展，我們自亦可以乘時加强苦幹，由安定內部而達到加强國力。但事實所示，這種局面是否長期不變？甚至長期可恃？我們也是否可於長期偏安？以近日西方大國們意願之，他們正在集中力量方法去緩和西方局勢，對遠東方面，即使不是意存敷衍，也祇能做到消極防堵地步。如其西方妥協之局形成，則不難隨之而姑息主義在遠東抬頭。一九五三年當韓戰停火，一九五四年的越戰停火，和舉行對韓越問題的日內瓦會議，以至一九五五年八月一日的日內瓦中共美談判開始，這些都顯示了西方大國們對遠東問題的意念及其政策脊幹，他們是絕無打擊中、韓、越共的勇氣和決心的。而在我們三國立場上，中、韓、越共一天不消滅，我們一天不能完成我們的任務，一天不能獲得安定。而且，我們今天之所謂安定與强大，都是有限的，不可靠的。因此，我們如其祇看到一些外來的援助，和一些並不完備缺少實質的防衛措施，那是極不可恃的，可恃的，祇有自己爭氣，祇有團結起來，才是最好的辦法。

我們也認爲，這刻以中共爲首的遠東共黨正陷於內部矛盾、窘狀百出之際，尚無大的力量展開外侵行動，但這一旣成事實的存在，終是一個大禍源，即使我們不求反攻救國，而這處第一線的中、越、韓，終必首先受禍的國家。而況，共黨的本質及其政策，始終是崇拜武力，向外擴張的。這多年來的事實，我們已飽受教訓，不必多說，其較新鮮的事實，像不久以前的寮戰，去歲秒共黨所製造的韓國海面的射擊很組事件，暗示了共黨決不會讓中南半島朝鮮半島平靜無事。祇要他們認爲機會，祇要西方國家稍爲對遠東示弱，則問題地區，無疑就是我們這些地區。誠如上面指出，我們要希望西方大國們進一步的使義，進一步的對我們援助，已是絕不可能之事，反之，他們的腹案，就是在勉强維持現狀的原則下，就這樣「兩個越南」、「兩個韓國」、「兩個中國」下去，難道我們會接受這個現狀嗎？不接受，就得盡快自己打主意。

不久以前，李承晚總統也曾主張中、越、韓三國作進一步的反共結合，並聞傳有東北亞反共軍盟之說，這自是三國人士所極表贊同，但同時據傳此議不爲某些西方大國所同意，他們尚不以爲遠東反共國家有「横的關係」的需要，而以爲祇要和他們有了「縱的關係」爲已足，這顯然是一種控制支配的作用，和我們的獨立主權意志相左的。現在的問題，祇是我們本身的了解和需要的認定，如果我們能夠自動起來，做我們所認爲應該做的，則不但誰也無權相阻，抑且會影響西方的遠東政策，使他們對遠東問題重新估計，對我們的態度更加尊重。西方的遠東政策，以我們三國的力量爲最大憑藉，我們自不應自爲菲薄，再結合起來，則力與權將益發加大，這是我們今天所應特別留意之事。

吳廷琰總統是一位傑出有爲的反共領袖，我們甚願他和李承晚總統將總統並肩起來，創造遠東一頁偉大光輝的新史！

各地通訊

携全副武裝乘機動快艇
印尼革命軍人卅名在檳城附近被扣
解除武裝後被解控於法庭 彼等獲准不解交印尼政府

【本報檳城航訊】檳城消息：檳城水上警察於五日夜晚六時許於接獲報後，情報巴當鎮與大批水警，在甘蔗那花園警署的率領下，馳至毗助吉寧河口，扣留一艘載有卅名印尼籍青年之機動快艇，并在該機動快艇內搜獲大批軍火，包括四枝來福槍、六枝卡賓步槍、二枝機關槍、二枝短槍以及大批子彈。該批青年，據悉，乃自稱爲印尼革命軍，於五日晚九時許被押至此間牛汝莪，然後被扣於總警局內，以待調查。

印尼駐檳副領事亞細者的訪問時說：彼對此事事前一無所知，直至六日晨間報時才知悉。他說，他已就有關事件通知駐吉隆坡印尼駐馬來亞聯邦大使，相信他必會與印尼外交部接觸，以商討有關事宜，目前，正在等候大使對有關事件的訓令。據悉：當水警人員於吉寧河口發現該機動快艇停泊地點時，因機件失靈，全體青年束手被捕，其機動快艇并拖曳來檳，彼等相信係在國內與蘇門答臘活動，此次被發現於吉寧河口，相信係逃避印尼政府軍艦而來。

該三十名印尼籍人員，備干等食物後，便即被押到卜毗助者發稱時，據悉於五日下午五時十分，旋即離去。據悉該等警察，并由警務總部通知印尼領事館與巴生港口當局，詳情則有待調查。據一般人推測，該等青年人員係由印尼來此，通知與巴生港口警方。

當該三十名印尼籍人員被捕後，地方法庭，分別在法庭四周佈置警衛，成爲一般人注意的焦點。該三十名被扣留之人士，他們全是反抗印尼政府的革命軍，故在法庭上，請求不要將彼等交給印尼政府。因此，該等人士終於獲准不解交印尼政府。

一印尼走私船在馬蔡海 被印尼緝私艦截去
船員六人則逃脫進入馬聯邦

【本報吉隆坡航訊】印尼緝私艦于追捕走私貨船後，即將該船連貨拉返印尼。巴生港消息：六日晨十時半，由蘇門答臘巴生港口之一艘載有非法輸出貨物之印尼貨船，因遭印尼緝私艦之追捕，在直落港附近被追及，船上六名船員，乘舢舨逃返巴生，該貨船則被截去。據悉：該貨船於六日晨七時許，由巴生港口開向蘇門答臘，不久即遭印尼巡邏艦發現，經追逐三小時後，終被追及。六名船員，現正在巴生警局問話中。

加政府歧視亞洲籍難民 中華總會館提出抗議
斥責加拿大政府種族歧視政策不當

【本報加拿大温哥華航訊】加拿大政府對中國難民入境申請，不予批准，此事已引起加拿大中華總會館的抗議。全加中華總會館及各地華僑團體，均向加京提出抗議，認爲加政府此舉，係歧視亞洲籍難民的政策。

「當代愚公」 這是粵共在雷州半島驅使人民血汗的一個工地。中人民被奴役的情景。據粵共稱：該工地的勞動力以青年爲主，但也有很多老年人在烈日曝曬下，在疾風驟雨中，進行「忘我的勞動」。粵共在其宣傳品中并舉例稱：「七十三歲高齡的徐姓老公公，和年青人一樣，忘我地勞動，被推選爲青年突擊隊長；特等模範鐵紹明，祖孫三代共同在運河工地上做工，被譽爲『當代愚公』。至於兄弟、姐妹、母女、夫婦、情人等共在工地上勞動，一塊兒成爲模範和英雄的就更是數不勝數了。」（中央社）

中共加緊推行俄化
中小學校均須增加俄文課程 廣播台要經常舉辦俄語講座

【本報專稿】中共最近率令（當然是蘇俄主子的命令）在大陸各大省市加緊推行「學習俄文俄語運動」，到處開辦俄文學校及俄語講座，策動青少年參加學習，似有將以俄文俄語代替漢字爲主流之趨勢。

大陸各地加緊推行學習俄文俄語運動，分由各地「中蘇友好協會」及僞教育局、僞人民廣播電台等負責主持推動，而以「十月革命」（十一月七日）「學習」熱潮。據「一九五九年總結」的「學習」熱潮，在中共所謂十一月中全大陸各主要地方的綜合報告中，可見中共在各大省市推行俄文俄化運動的事實。茲例如下：

㈠僞中蘇友好協會於十一月十五日起開辦俄語廣播講座。

㈡武漢市僞中蘇友好協會、「工人文化宮」及中共「武漢市委」主辦之文化講座，每週舉行俄語講座一次；

㈢上海市僞教育局，由十一月起，每週取得一個俄式名字，「××斯夫」、「××斯基」，竟亦有人採用。

㈣廣東中共亦加緊推行學習俄文俄語運動（星河）

㈤東北地區的俄文學校，近兩月來亦有多家開辦。廣州市俄文學校，已開辦俄文科目。

帆市長陸遜抨擊非總統 縱容其屬員騷擾華商

【本報馬尼剌航訊】馬尼剌市長陸遜在「法搜查」。市長指出，在這些搜查過程中，並無發現商人違法的事實。而搜查的對象幾乎全部是華僑商人。加西亞總統曾指派搜查者爲「經濟顧問」。陸遜反駁說：「我們有這麼多的情報機構，何以竟無法證明何人爲眞正的經濟破壞者，而隨便騷擾合法的商人？」陸遜說：

「雖然有部份華僑曾用金錢支持某些人作政治活動，但他們也是更慨捐鉅款資助慈善事業，我不容許無辜的華僑遭到騷擾。」

陸遜宣佈，將參與搜查之三名警探撤職。陸遜說：有三人曾屢次參加非總統府外的搜查工作，其中尤以演牙表現最積極。陸遜同時指摘法庭隨便發搜查狀之態度。

他謂非總統府屬員是一位正人君子，但他相信，加西亞總統及其黨羽如繼續胡來，則國民黨前途將如加西亞的臉色一樣黑暗。

在此之前，帆市長陸遜曾訓令三名警員解釋彼等參加搜查華僑商店之「隨便式的搜查」的理由。陸遜并指令該三名警員在七十二小時以內向他解釋參加搜查的理由。他們被指陪同菲保安軍探員搜查華僑商店。不過，陸遜并未提出任何證件或下令拘捕人。華僑商店東因各菲政府機構接踵登門「騷擾」而提出抗議。據稱：該等商店每一次被搜查，便有東西失踪。

中共將「勞改犯」三萬名 驅往江西奴役

【大道社訊】中共最近在福建和廣東兩省沿海地區抽調有三萬多名「勞改犯」，強行驅往江西井岡山、大茅山、懷入山區特定的「國營農場」內從事墾荒工作。井岡山、大茅山等山區，爲中共窩亂時期的老巢，一直荒蕪，渺無人煙。自一九五七年冬季以後，中共已先後在深山密林中，建立有所謂「國營綜合墾殖場」兩百零九個，驅逐有大批奴工，先後開墾了荒山荒地，計耕地面積三千一百多萬畝，山林面積八十多萬畝。

星被匪綁票富商陳龍雄 傳其家屬與匪獲協議
被綁者之兄見記者時神色喜悅

【本報新加坡航訊】此間美凌建築有限公司董事兼主持人陳龍雄被匪徒綁票，迄六日止已屆一週，其家屬傳與匪方代表頻頻接觸，匪方要贖款額傳自百萬元減至卅萬元而再減至十萬元，一度中斷之談判又告恢復，但其家屬仍堅持也無能爲力，鍥而不捨討價還價結果，據聞昨似已達到協議。

連日來記者屢曾往訪陳氏之兄陳錦章，但均無法晤見，六日傍晚，記者再至美凌公司採訪時，曾見陳氏與二友人在北辦公室低聲交談，稍後步出，對記者並未透露任何消息，只含笑打趣說：「他回來了！」記者觀其態度自若，神色喜悅，由此推測，談判似乎已達到協議了。

過去數日中，陳氏家屬曾收到一函，相信係第三者假造，冀圖混水摸魚，騙取款項者，其家屬將此函交與緝匪調查局調查，但其家屬則否認其事。

台廠商寄望開發貸款
本報駐台記者荊文白

台灣通訊

美國開發貸款基金會的業務經理布蘭德訪華事畢，已於四日午後離合飛港轉往印度，行前舉行記者招待會，認爲台灣工業建設的情形良好，開發貸款以中華民國爲對象的機會很優越。布氏在台北曾經謁見蔣總統、副總統兼行政院長陳誠、財長嚴家淦暨美國駐華各首長等。布氏爲開發貸款基金之實際負責人，此行倍受此間朝野人士之重視。

美國國會之在一九五七年的共同安全法案下設立開發貸款基金，爲使該基金發揮其執行長期貸款職能起見，國會特於一九五八年會計年度核准設立開發貸款基金，規定爲一政府指揮下之公司組織。從一九五七年起，國會已撥款八億五千萬美元，供作開發貸款之用，以後將視需要情形繼續撥補及增撥款項。

開發貸款基金的主要目的，是對經濟開發不足的國家之民營企業與政府機構提供經濟建設的貸款，以補充國際合作總署的經濟援助之不足。開發基金之貸款，皆係就申請案件個別加以考慮，而非僅以國家爲援助對象，亦不預定每年某國可獲貸款之總額。

開發貸款基金與其他經濟援助機構，如美國進出口銀行及世界銀行等的機構，其款項之貸出與否並無規定時限，貸款之條件與取決之標準則較其他放款機構寬大簡易。設立開發貸款基金之一，就是要鼓勵共產，參加經營的長期性經濟建設事業。

自從美國發生國際收支逆差情形後，「在美國購貨」的呼聲甚囂塵上。由於國際合作總署的援款，美國可向美國以外的國家採購，而開發貸款基金的款項必須用於在美國購貨，所以美國當局有意在今後減少經濟援外的活動，而加强開發貸款基金的活動。許可看出布蘭德氏主持的機構，其重要性是會逐漸增多的。

到目前爲止，我國已獲得開發貸款援助的計劃共八宗，金額共計三千九百四十八萬六千美元。此外，已提出申請而尚在審府考慮中者計二十六宗，金額計三千三百六十七萬八千元。準備提出申請者七宗，四千四百九十四萬元。全部共計一億一千八百一千萬四千元。

已獲開發貸款最大的一宗爲石門水庫，貸款金額二千一百五十萬美元，將用以採購物資、器材及進行有關工程，貸款年利率百分之三點五，從去年十一月一日起，每半年一次，分七十次以新台幣攤還。其次是台灣鐵路管理局獲貸三百二十萬美元，用以購買柴油機車十一輛，並在竹南與彰化間裝設電化行車號誌設備。貸款年率百分之三點五，從去年十一月一日起每半年一次，分二十二次以新台幣攤還。民營的亞洲水泥公司獲貸二百七十五萬美元，股格斯台灣造船公司獲貸二百萬美元，公營的台灣肥料公司獲貸一百三十五萬美元，民營的齊業化工公司獲貸一百萬美元，台灣土地銀行獲貸六十八萬六千美元。

順目前的情形，若干民營企業對於開發貸款基金之申請皆頗有興趣，因爲手續簡便，且能分期以本地貨幣攤還，不像其他貸款之手續繁冗。尤其是美國對外國貸款，重要目標之一，乃在扶植民營企業，此事尤是以使民營業感到愉快。

台灣國民所得總額本已有限，而用於儲蓄與投資者更微不足道，爲求經濟進一步的開發，資金問題必需首先解決，目前政府一面努力改善投資環境，以吸引外資與僑資，同時政府一面努力鼓勵國民儲蓄，一面努力爭取於國際性的與美國政府的貸款之爭取，自亦將努力而爲，以收事半功倍之效。

泰一神經漢 殺死親生父

【本報曼谷航訊】泰國洛坤府在去月中發生一宗神經漢殺死生身父親案。泰人乃塔拉，係泰南西勢洛坤府塞越縣區人，患有神經失常症，雖曾延醫療治，但未見痊。十二月十九日，渠之神經症又告發作，致失了理智，連其親生父也認不清，故以利刀將老父乃鉢當塲殺斃。是案發生後，該縣縣署官員及警長聞悉，前往現塲勘察調查，并將殺斃老父的乃塔拉拘捕至警中審訊。

泰國一色狼泯滅人性 竟姦殺十歲女童
先後强姦兩次再以亂棍打死 天網恢恢色狼終爲警方拘捕

【本報曼谷航訊】北欖府消息：在這個色情氾濫、色狼充斥的社會，强姦案可謂屢出不窮，去年十二月十七日上午十一時三十分，本府直轄縣西關日村第三區，竟發生一宗駭人聽聞的姦殺女孩案。色狼心狠手辣，二度强姦，即行辣手摧花，將女童斃斃。

事緣泰人乃拉（或乃揚），現年二十歲，家居本府直轄縣西關日村第三區門牌四一八號，案件未發生前，渠正在屋內獨自吃午餐，無意間瞥見隔鄰門牌四一九號之女孩烏西・巫塔辛（現年十歲），正和兩個弟妹在遊戲，四週又闃無一人，在理智再無法控制之下，即把飯碗放下，如餓虎般向烏西撲去，烏西見乃拉走來時眼光露着異樣光彩，嚇得手忙腳亂，急忙逃走，於走到不遠處草堆中，即跳入草叢，擬逃其兒勢，也就此女命中註定，她所藏處，乃拉發覺，乃拉不再給她有逃避機會，跳下去把她按在地下，即幹其光天化日下，無法無天之勾當，事畢，乃拉即丟下啼哭的女孩，返回家中繼續吃飯，烏西於被摧殘後，心有不甘，即步至乃拉屋前，破口大駡，乃拉被駡得狗血淋頭，又怕此事傳揚出去，竟老羞成怒，在家中找到一支木棒，追出門去，舉起木棒重重地向烏西左邊腳跟打下去，烏西當即倒下，乃拉還不停的亂打，直到烏西不省人事，乃拉看見機會又來，再實行摧花，事畢即回其家中，倒下床中即已傷重不治，乃拉在警察中，直認不諱。

泰亞蘭市長抵曼谷 投宿旅店失竊巨欵

【本報曼谷航訊】曼谷保上君子向一位市長「示威」，竊去市長巨款。被竊者爲巴真府亞蘭市自治會市長乃巴宗，於十二月廿七日，因公自亞蘭乘火車來泰京，抵達之後，當晚便投宿在耶曼路軍長旅店。在廿八日下午五時在旅店中浴罷回房，發覺房門洞開，經檢查財物之後，發現現款一萬六千銖及一對金鐲被人所盜竊，損失共達一萬六千五百銖，遂向偵役詣問，得悉當他步出房往浴室時，有隔鄰住客名乃里者曾潛入渠之房中，故推測必係此人所盜去。但當往找尋乃里時，已不知去向，故祇得向曼谷警局報案，請爲偵緝乃里。

薛斯人在合開畫展 備受各方人士歡迎

【合北訊】薛斯人氏合舉行畫展助賑，備受朝野熱烈歡迎。本月五日下午三時，陳副總統、彭總長等特爲蒞臨在中山堂舉行預展茶會。應邀者四百餘人，俱爲知名之士，對斯人畫作風格高逸，衆口爭譽。陳副總統特爲題「凌霜勁節」句；胡適博士贈句：「衣帶漸寬終不悔，爲伊消得人憔悴」；于右任題「肝膽照與天下相照」；溥心畬題「立品之人，筆墨外，自有一種光明正大之概」。所入畫所擬八大、清湘、漸江、石谿四高僧法，水墨淋漓，發墨獨造，被譽爲直正文人畫。尤以時取放翁詩旨，懷故國之思躍乎楮上，觀者無不感奮。所陳佳作百幀，已被一訂而空。自由中國名畫家溥心畬、陳方、鄭曼青、高逸鴻等均會與合作多幀。茲悉斯人擬於春節由合返港，將在港公開展覽。附圖：薛斯人作品梅鵲圖。

中共利用年關 榨取外滙

【中央社訊】由於物資荒缺使中共的對外經濟攻勢受嚴重挫折，並因僑滙縮減，致所存外滙日趨枯竭。中共爲挽救這一危機，利用現兩年關機會，最近採取三種手法，加緊向海外華僑誘騙和榨取。其三種手法是：㈠授意在大陸的每一僑戶，按照中共編造的內容，致函海外親人催其滙款。㈡飭令閩粵各地的「僑投公司」，發放所謂「股息」，企圖以此引誘華僑更多投資。㈢派遣「僑眷」赴海外各地領取當地共幹，以軟硬兼施方式，加强吸收外滙。

一些「勞改犯」約三萬多人，從改派遷移到這些山區裏，來從事奴役活動。這些「勞改犯」大部份被中共認爲「頭刑」較輕，並在「勞改」期中有「良好」表現者，但他們進入山區之後，仍在指定範圍內，在共軍監視下作「規律性」的活動。

警告！
傷風
是健康的大敵！
請母親們注意：當兒童患傷風時請即在他的胸口喉部及背上搽上此種强力特效的域士藥膏它能直接消除傷風兒却其他嚴重疾病的侵入請注意域士藥膏消除傷風的雙重作用。
1. 經鼻孔——疏通鼻塞停止咳嗽
2. 經胸肌——透過皮膚疏解胸悶
於是兒童的傷風就很快痊愈了！
祇須搽
域士藥膏
VICKS
利便新裝！低廉新價！

日航 報導好消息 JAL
降價 降價 降價 空運貨物・減收半費！
一俟當局批准，日本航空公司自一九六零年元月一日起，對於由遠東至美國之貨物航空運費，將實施完全新訂之價目。
此項新訂之航空運費，雖尚未降至海上運費水平，但若考慮其他因素如時間，保險，倉租，盜竊，與包裝等，則在全盤計算之下，航空運費實極合化算。
詳情請詢承辦運輸社或
日本航空有限公司
香港德輔道中德成大廈 電話:28043.(五條綫)
九龍半島酒店 電話:60660. 64095.
「貨物愈多，運費愈廉」，此乃本公司所新訂航空運費之基本原則。
請牢記！日航服務最可靠
5A9

共黨陰謀搶先下手

伊朗需時實行建國計劃中

卡遜在伊拉克邊境耀武揚威，似係配合莫斯科的宣傳，與及伊朗國內的共黨，圖推翻伊王統治。

伊朗王在大婚前夕，召開二百多名記者的招待會。伊朗王宣佈，他結婚後的蜜月要延期，他笑着說：「寶位可了解，我的職責是國家第一。」然後他嚴肅地補充說：「如果伊拉克人膽敢不負責的行為，我們將迫而採取行動。」

在德黑蘭，伊朗人高叫：「給軍火與我們」。國王下令，增強波斯灣與伊拉克及蘇俄邊界防衛。[illegible]

[illegible]

伊朗王（右）與伊朗王后

國際剪影

俄海軍日益威脅西方

擁有艦隻二千八百艘

據兩個權威報導，蘇俄的海軍，有非常大增加的跡象。[illegible]

[illegible]

英製成新量度儀器

先鋒客機試驗順利

[illegible]

生活緊張抑善忘？

日人一年中遺物八十一萬多件

遺下現金，也達一億五千餘萬日元，其中一宗竟達六百萬元。

戰後日人生活比戰前緊張，特別是最近數年，更形忙碌，故遺漏物品非常多。據東京都警視廳發表，去年有八十一萬件遺失物，並有現金達一億五千餘萬日元，比一九五八年的遺物七十五萬七千件，現金一億三千萬日元，大大增加，為有史以來最高紀錄。

[illegible]

克魯討好人民

將修改離婚法

[illegible]

奈基納亞海軍興建

價值五百多萬總部

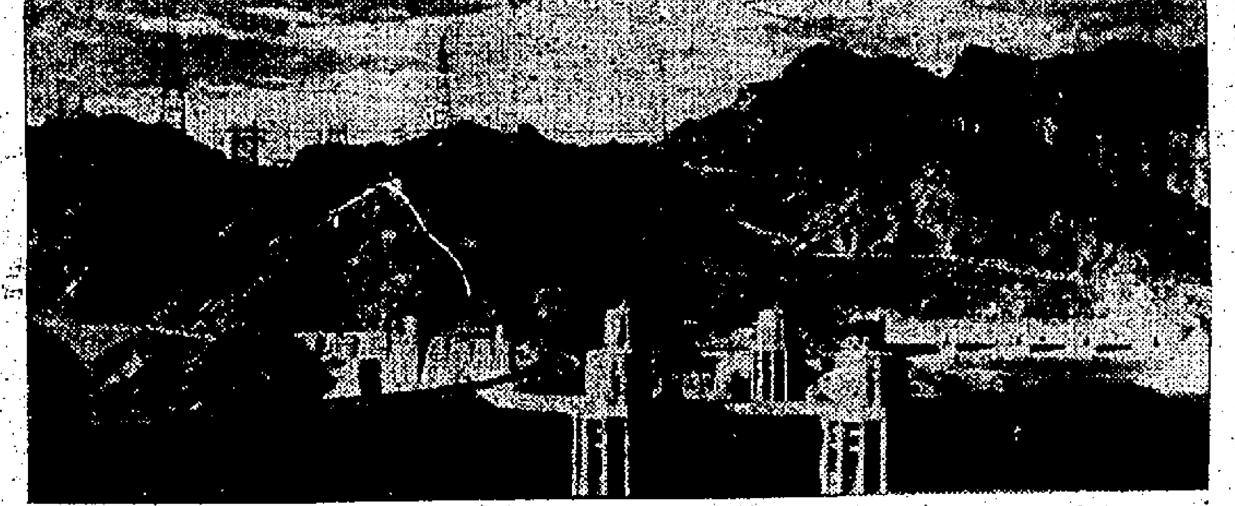
[illegible]

阿里桑納奇跡般發展

天氣宜人，風光如畫。工業發達，人口增加。

在阿里桑納州北部，[illegible]

[illegible]



出售 利成

1 下鄉道
2 佐敦道
3 土瓜灣道
4 大角咀 晏架街
5 利成大廈
6 高息

招生 郭振成教授 英文 會話

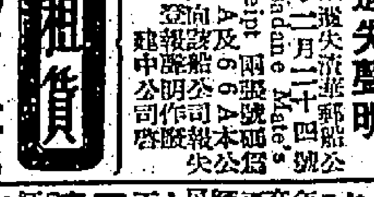
工商日報分類廣告
每段 三天六元
上期收費 不折不扣
銷數廣 效力大 收費廉
洽刊處：香港德輔道中四十三號本報廣告部；九龍旺角東樂戲院

章記 贈送 香海大樓 北角濱海街 中區大廈 濱海洋樓 宜寶灣大廈

永興 跑馬地 高貴洋樓 大道西 全幢樓鋪 油麻地 標準唐樓 旺地高息

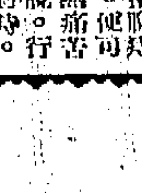
均益有限公司 電話 40422 40209 40036 40208
燕梳 運輸 貨倉

衣睡 民興百貨公司 電話 62081
高炳記 洋服百貨 公司



威利 瑞香園 代客貯貨 美藝郵票公司 塑膠機

遺失 遺失聲明 遺失啟事 遺失私章 失証聲明
租賃 寫字樓出租 洋樓出租 電氣道
徵求 徵求牛池灣屋 徵求貨棧房
啟事 聲明啟事 退股聲明 改新生村 買屋聲明
聘請 請書記 某紙品廠 三民製衣廠 聘男女教員 聘收銀員
出讓 放影機 出讓聲明 醫藥 梁錦棠

婦科 劉二姑
梁玉卿 日本新法婦科
痔瘡 黃華湛
根治 肛瘻 殘瘡 李惜文
皮膚 熊國輝
小兒 活足科 何子光
疑癬 回春丸
血癬丸
陳漢光 外皮
專科 耳鼻喉
婦科 梁愛華
謝柏年 尿病
黃急華 婦科
鼻耳 洪亮
婦科丸
指導 女二大難題 何淑貞
婦科
鳴謝治愈體虧頭暈

梁鳳鳴 婦科
洪冠洲 聯耳鼻喉專科 大道中一二二號
瘡科 皮膚 尹國良
疑癬
廣州 鄭郁文 到港 特痛福音

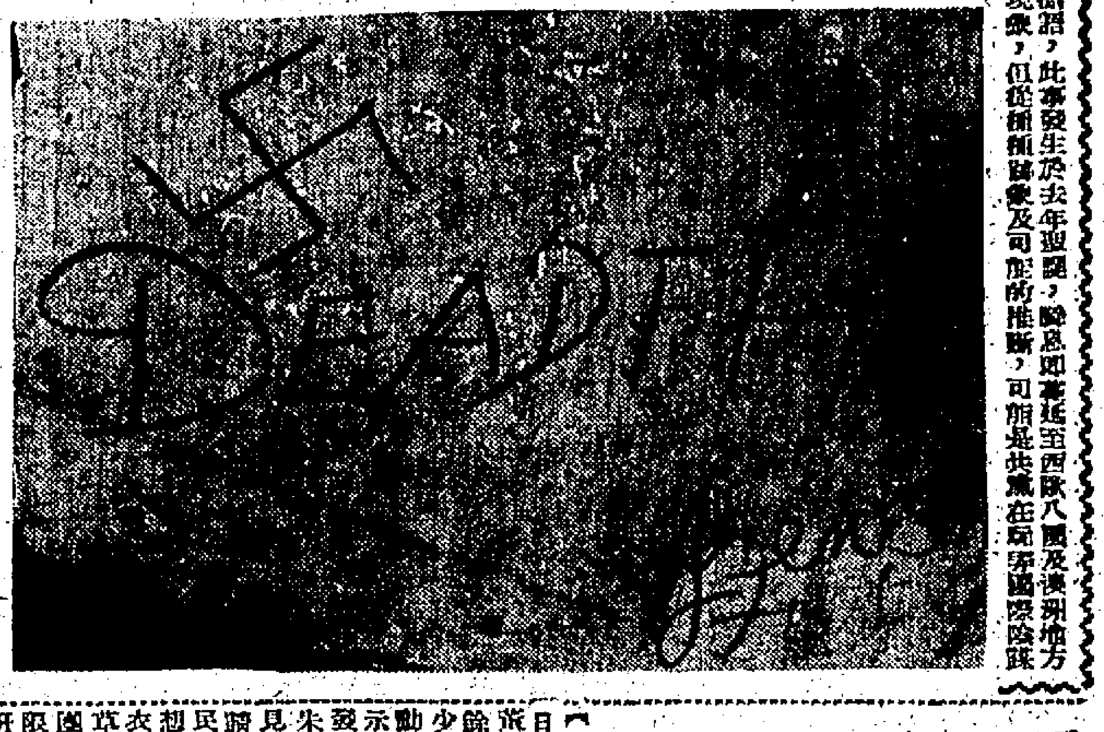
紅磡廉租屋宇牆壁上發現納粹卐字黨徽

並有英文「死亡」「猶太」字樣

晨早即被發現不知誰人寫下

【本報訊】連日報載，西德與歐市許大會所，遭人塗寫納粹黨徽卐字及反猶標語，此事發生於去年聖誕，除德國外現更蔓延至西歐八國及澳洲地方，此事件引起國際人士密切注意，從多方面推測，使人聯想到納粹餘孽有復活的現象，但從種種跡象及可能的推斷，可能是共黨在策動國際陰謀的把戲，該活動委員會主席簽署國際陰謀，據目前推測，由共黨在幕後操縱者，內因生的排除事件，可能由共黨在幕後使者。一般認為：就是共黨企圖打擊西德，損害西德政府聲譽，及製造納粹和法西斯主義復甦，以轉移世人對共黨的仇恨心理。

正在此事件在歐美發展之際，本港九龍區昨亦發現同樣的標誌，地點是紅磡蕪湖街房屋協會廉租屋宇廿六號二樓前廳壁上，該處牆壁在目前剛用白灰水粉飾一新，上面用紅筆寫上巨大的納粹黨徽卐字，下面是「DEADTH」（死亡）及「JEWS」（猶太）字樣，「猶太」一字用色筆塗寫，但色較淺，全面積約五呎寬，三呎高。據該處附近人稱：此等字樣，於晨早間即被發現，不知是誰人所寫，字跡頗粗，面積又大，顯非無知小童所能以戲弄出之，至於寫者用意何在，則尚難明。據警方昨日答覆本報記者詢問時宣稱：「警方尚未接獲有關發現納粹黨徽之報告」云。



圖爲昨日在紅磡廉租屋宇牆上發現之納粹黨徽。（本報記者攝）

六年後官塘建設完成人口將達十五萬

各項公共建設工程迅速進行

巴士派車行走佐頓道至官塘

興建警署診所中小學校多間

電力電話問題將可儘速改善

【本報訊】官塘工業區方面，各項公共設備之建設工程，現正在情形許可下迅速進行中。官塘在九龍東北，係本港最後發展地區中之最大者。上述設備，包括下列各項：㈠公共碼頭一座；㈡消防新填地區內各種設備；㈢電流供應及電話；㈣警署一所；㈤永久性之健康院一座；㈥巴士總站一所；㈦官立及私立學校；㈧小販市場地址；㈨政府在一九五六年設立官塘事務顧問委員會，現該委員會編訂之報告書，曾作摘要敘述。最近官塘方面之建築活動，速度在增加中。

官塘方面計有一個工業區，內九龍擴展之工作在進行中，該工業區亦逐日擴大。此外又有商業中心一處，及住宅區三處。官塘方面人口現估計為一萬人。人口之增加率，係視新工廠之完成及工人宿舍之供應情形而定。預料官塘於六年後有完全之建設完成之時，當地人口可達到十五萬人之譜。

官塘方面計劃之第一期填海計劃已告完成。此計劃係供應兒十八英畝土地，以便在其上興建工業建築物。此等土地，正在被加以發展，第二期及第三期填海工程，目前亦在進展中。此兩期填海工程，將會再增多一百七十七英畝之新填地。

商業

商業中心面積約為十三英畝，其中部份地方，現已可供私人企業進行發展之用。至於三處住宅區中，面積為廿八英畝之第一區，已經完成。第二區面積廿八英畝，將於一年另六個月之時期內完成。第三區面積卅八英畝，預料將於今年下半年可以完成發展。

據報告書圖示：有工業建築物地址八十四處，已於一九五九年十一月底時賣出。其中有二十二處，已經建有工廠，此等工廠且已開業，再有卅七處之建築工程，有已完成者，亦有在進行中者。

由於購地人士未能符合其承擔之故，有兩處地址已被收回，另有三處地址亦在交還或收回之階段中。已被收回之兩地，將於短期內再行出售。

貨倉

建屋地址方面，有八處已經於一九五九年十一月底售出。其中三處，係根據特別條件賣出者，此等特別條件，對於購買工業地址之人，而有意把此處地址作為貨倉用途者，均有適用。此三處地址，……中，有一處所建之建築物已告落成，另外兩處則正在進行地盤工作。報告又稱：今年十月之後，將有地段拍賣，以供在防波堤附近興建貨倉或廠房之用。防波堤區擴部一帶，將有利便搬運貨物之設備。一座公共碼頭之建築工程，將於短期內展開，並預料於今年年底時可以落成備用。

道路

官塘工業區及住宅區之道路分佈形勢業已擬訂完畢，並且約有一萬五千呎長之道路已經築好。在已售出之工業區方面，不久將全部有路面舖築之道路應用。目前該地可供應用之道路，為通至牛頭角村北部之二十二呎之行車路。新官塘道將通至牛頭角村南部，現方分三期建築，該道有卅四呎闊之雙行車路及單車用小徑。第一期工作已在進行中，第二期工作即將開始，現希望在一九六一年底，可以將一百二十呎濶之官塘道建築完成。

巴士

九龍巴士有限公司自一九五八年秋季起，曾將九龍城至牛頭角巴士路綫延長至官塘，每十分鐘開行一次，並將在最近開辦由佐敦道小輪碼頭至官塘之新巴士路綫，亦為每十分鐘開行一次。本年十二月，將有地址可作巴士總站之用，九龍巴士有限公司，亦正在考慮在官塘區設立巴士廠。容量達六百萬加侖之牛頭角新濾水池，已經興建，以便官塘方面工業及住宅區獲得用水供應。

學校

報告又稱：在官塘區開辦政府學校及私立學校之計劃，使該區可容學生約七千個。於本年底以前，有一家可容學生二千一百六十人之政府學校，已告落成，並於去年九月間開課，該校有課室廿四個。有一家政府津貼之天主教會學校，將於今年秋季開課落成，該校可容學生二千一百六十人。有一處地址，已經被建議作為一家路德會小學校址之用。該校將分上下午班上課，共可容學生一千零八十名。該校之建築工程，約於九個月後完竣。官塘街坊道學校校址，在大厦「A」座地下，業已撥為中華街坊道學校校址。該校於近經已開學，可容納學生一千六百二十八人，分上下午班上課。此外又有為兩間中學保留校址，今後將仍有建校基地，供更多之學校使用。

機關

一間永久性之健康中心及留產所，即將興建，在一九六一年十二月間，可以完成。完成後將派有醫官三名，日夜為急症者服務，留產所並將有病床二十張。一座高達六層之政府分署即將在官塘興建，地址業經選定，該分署之建築工作，預計在一九六一年六月前完成，將供郵政局、生死註冊處以及市政事務署、華民政務司、及勞工處等機構設立辦事處之用。準備供九十六個食物攤位用之地段一處，地面經已鋪砌完畢，同時，共有熟食攤位廿三個已領取牌照。有一幢私人興建之屋宇圖則，內容包括有酒家一間，該幢樓宇將於過日興建。

警署

區內警署之地盤工程，已經開始進行。上述工程，約需時十個月完成。預料新警署及從事務處職員宿舍，可於一九六一年底以前落成。

佐敦谷及官塘兩地之徙置區，將可容納七萬人左右，最先一批之徙置樓宇均告落成，現可以供人入住。香港房屋協會，正在興建樓宇七幢，全部共有居住單位一千零八十個，計劃於今年初完工，一部份住客已經入伙。

關於在徙置區內設立社會中心及診療所之計劃，已在進行中。

電力

報告書中稱提及工業界人士對於官塘區時有停電情事，頗感不滿，有些謂官塘區之電力供應，可以認為足敷應用。中華電力有限公司曾表示，此等停電事件，主要係由於意外事件所致。因官塘區新路高度及路綫現尚無法前知，故無法在地下敷設電綫，因此至最近為止，供應官塘之電流，係由臨時架設之空中電綫輸送。電力公司現正從事於敷設地下電綫，在維持經常供應工作之改進方面，即將有顯著表現。

電話

新電話綫正在官塘區內敷設，在一九六〇年一月份時，官塘方面之電話設備，將有大量改進。希望屆時官塘方面工廠均可獲得所需要之電話。

維多利亞公園內今年設年宵市場

九龍方面在塘尾道

小販申請攤位抽籤分配

【本報訊】市政局秘書昨日宣稱：今年之過舊年宵攤位市場，香港方面，將設於銅鑼灣維多利亞公園內之小型足球場，該處將有攤位五百零八個。九龍方面之年宵攤位市場，將設於介乎太子道與旺角道間之塘尾道，該處有攤位三百六十四個。

各年宵攤位之貨物期間，將由本月廿一日起，至廿七日（農曆除夕）止。

攤位計分兩類：第一類——濕貨：即鮮花，盆栽及金魚。第二類——乾貨：即紙製裝飾品、假花、圖畫、日曆、文具、古玩、陶器、檀香、香燭、……鈕、領帶、塑膠製品、毛帶、糖果、新鮮或晒乾之腊味、麵包、餅食、糖果及生果、及醃製之肉類（臘腸、臘鴨）、臘肉及其他包裝之醃製肉類、罐頭飲品及杯裝飲品等。凡……份。

攤位之編配，將經行抽簽決定。凡欲申領攤位者，請於本月十一日至十五日，前往香港欄街小販牌照管理處或九龍上海街小販牌照管理處，購買抽簽券，每券售價五元，中簽與否，券價概不發還，亦不能作為攤位牌費二十五元之一部份。凡抽簽之抽簽券，必須於一月十五日（星期五）下午五時前，送回香港或九龍之小販牌照管理處，以便於本月十九日（星期二）上午十時正，在觀頭道小販牌照管理處舉行抽簽，凡不依期將抽簽券交回者，不得參加抽簽。凡中簽者，必須於本月廿三日前，繳納牌費二十五元，否則其攤位將分配與候補名單上之申請人。中簽人須出示抽簽票、其本人身份證及繳交牌費之收據，方能領取牌照。每人限發給牌照一張，十八歲以下人士，不能領取牌照。（二）

美國陸軍部長勃勒克今訪港

【本報訊】美國陸軍部長勃勒克，將於今日（星期五）下午，自西貢乘軍機抵港，作短時間之訪問，然後前往台北。布氏此行係官式訪問遠東，屆時本港英軍司令已斯田中將，將親赴機場迎迓。圖為美陸軍部長勃勒克近影。

爲整個工業前途設想 廠商會決請港府廢除輸美限額案

並向英方提出申訴 盼勿違背港英棉約諾言

【本報訊】廠商會昨日下午四時半召開會員會議，出席者四十餘人，對于港府支持少數製衣廠商提出自動輸美限額一點，表示強烈反對。在衆人發表意見之後，主席朱石麟，綜合各人意見，由衆表決：㈠函請香港政府，請俯順民意，爲整個工業前途設想，廢棄支持少數製衣廠商對美限額輸出草案。㈡聯絡各工業團體，舉行座談會，對限額輸美事件，提出研究。㈢由廠商會先致電英國當局及棉業局，就美國要求自動限額事件提出申訴，并強調指出：港英棉業協定簽署時，英方曾允諾担承，如遇有其他國家要求香港作同樣限額時，英政府應全力提出交涉，否則港方有權廢除其協約；今香港政府之措施，似有違背港英協約精神。

昨日該會會議時，出席者有朱石麟、岑政濂、林碧、謝伯昌、林根成、朱榮庭、利功甫、尹致中、袁兆、洪祥佩、吳蘭田、范甲、張祖然、雷少明、鄧祥、凌子樂、朱潮欽、高行之、張蔡天福、倪少傑、黃軍光、陳錫乾、黃波等四十餘人。

四會長負責籌建大廈

會議首先通過工展會籌辦工展小姐費用五千二百餘元，服裝表演四千餘元及公安部、宣傳部追加預算等費用外，通過關於籌建大廈事，通過交由四會長辦理。隨即討論美國要求限額事件。主席報告後，發表意見者有：

高行之：美如壓迫過甚，吾人亦可來一次抵制美貨運動。

朱榮庭：本會與其他工業團體反對輸美限額，應聯成一綫力量提出申訴。

余卓文：港府與少數製衣廠而提限額，是何道理？應請港府公佈理由。

余卓文：製衣廠商會早已極力反對限額。

譚滙賢：應組織美國限額委員會。

業會先後向英發表談話，反對應允限額，并得若干工業團體支持。繼由林根成發言，大意謂：㈠爲整個香港工業計，如對美成立限額，則前途有礙；㈡美無理由要求限額；㈢港府支持少數製衣廠，實爲不公，且窒息香港工業；㈣本會爲領導工業團體，應力反對；㈤港府之措施，有違港英棉業協定；㈥應致電英倫，要求提港方有權廢除港英棉業協定。

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之東風，天色良好。

聯合書院教授歐陽兆突逝世

旅店中昏倒不治

【本報訊】聯合書院法學教授歐陽兆，昨下午三時二十分，在旅店中突然昏倒，不省人事，送往醫院救治，不幸途中已告不治斃命。查歐陽兆教授現年六十七歲，廣州人，曾任廣州中山大學、國民大學、廣州法政學院、法學院教授，一生服務教育界，桃李滿天下。及大陸淪陷，轉赴香港，任教於崇基大學，去年秋始轉本港聯合書院任教，其妻及子女仍居澳門，死者本人則獨自居於干諾道中亞洲酒店四樓四二九號室。據初步檢驗，是夭死命，係由於年老心臟病突發云。

去年天氣特別燠熱 破七十五年紀錄

全年出現熱帶颶風十次

但爲勢非猛烈且未受正面威脅

【本報訊】天文台昨發出一九五九年度全年天氣紀錄統計報告指出：從一八八四年起至去年年底止之過去七十五年來氣候比較，去年（一九五九年）爲過去七十五年間最熱與最濕之一年，天氣反常幻變，破七十五年來紀錄。是年（一九五九年）全年平均溫度爲華氏表七三．四度，與過去三年平均溫度相等。全年雨量紀錄爲一一〇．一三吋，較歷年平均雨量超出二五．三八吋，並佔全部最高紀錄中之第四位。全年十二個月內之氣候紀錄如次：

一月份：乾燥，濕度僅有百分之十，爲天文台紀錄中之最低濕度，係出現於該月之十六日。寒流隨而由北趨南。

二月份：驚蟄天氣，是月紀錄中之最溫暖，是月祇得兩天晴朗，是月雨量所得，除超出平常紀錄外，此紀錄直至是年年底，仍然保持。是月最高溫度紀錄之華氏表八一．二度，佔歷年同月份紀錄最高溫度紀錄中之第二位。

三月份：全月氣候乾燥而陽光燦爛。

四月份：乾燥而有陽光，惟六日之雨量……而五月份之天氣亦……是月最高溫度紀錄，……五三吋，構成損失……雨量都較超過平均紀錄……而大部陽光燦爛，反常，……十一月……九．二度，係破歷年同月份之最高紀錄。全年出現大風十次，及爲勢非猛烈之熱帶颶風十次，全未受正面威脅。

入夜後，天文台發出颱風外航行氣流預報稱：由大陸性反旋風而掀起之一股「南新風」向東擴伸，橫過華北、華東、湖南，日前已入太平洋。大陸西南則低氣壓籠罩。

日本議員一行昨午由台抵港

逗留四天續訪問東南亞

【本報訊】日本衆議會議員田中龍夫、稻田俊一、大久保武雄及矢矢一夫四人，昨日下午由台北乘民航公司班機抵港。彼等此行，係續與東南亞訪問行程，到各地考察一般情況。將留港四天，然後前往越南、柬埔寨、泰國、馬來亞、緬甸、印度、新加坡等地。（杜）

聖約翰救傷會主席端納辭職 郭贊奉委接任

【本報訊】據香港聖約翰救傷機構主席端納，於任職四年後，已提出辭職，遺缺已由該會會長港督柏立基爵士批准委派郭贊接任，由本年一月一日起生效。（杜）

美影星塔亨達昨天抵港度假

【本報訊】好萊塢英俊明星塔亨達，昨日午間由東京乘泛美班機抵港。塔氏昨天穿着一件綠色上衣和杏色西褲，態度十分瀟灑。他此行係來此間度假，在港將逗留七天，期間並將在樂宮、娛樂兩院隨片登台。度假完畢，然後赴柬埔寨、曼谷等地。附圖中爲好萊塢明星塔亨達與派拉蒙公司馬希理、樂宮戲院嚴澤霖合影。（本報記者杜攝）

我國前任駐智利公使尹葆宇過港

【本報訊】我國前任駐智利公使尹葆宇，昨日搭乘由東京飛泛美班機抵港，在此間作數天逗留，然後返台北。尹氏曾任駐智利公使九年之久，此行回國，係另候新職。（杜）

越華僑回國觀光團一行昨抵港

團長陳文照談此行目的 爲加强中越邦交及貿易

【本報訊】越南華僑各界人士回國觀光團，一行九人由團長陳文照率領，於昨日下午由西貢乘法航抵港。該團有副團長陳敦盛、丁逸，團員馬國宜（中華總商會秘書長）、鄧榮初（中華商會副主席）、李良臣、張維岳（越南新聞社董事）、朱陳浩（福建會館主席）等，由太平洋協會總代表雷澤蒼陪同，一起到此間者。團長陳文照昨對記者稱：「本團此行係促進兩國訪問，目的係保持友好，而與經濟及中越貿易發展。由於兩國間關係向來保持友好，我們將更有助於進一步團結以打擊共同敵人共黨在東南亞之侵略。」該團將在此間作三天逗留，然後啓程赴台，作爲期十天訪問。昨天到機場迎接者，有本港工商界人士陳孝威、黃石華、伍繁官等多人。（杜）

圖片說明：昨日抵港之越南華僑各界回國觀光團。（本報記者杜攝）

承銀主命將下開 貴重物業當衆出投

其詳細如下

啓者接受銀主命，將下開物業定期於一九六〇年元月十六日（即星期六）下午三時正在香港……拍賣行內當衆出投，……

該物業係……

……知詳細及投買條件，請向主律師羅文錦律師樓或拍賣人欖勿兄弟行便知。

曾主律師羅文錦律師樓 拍賣人欖勿兄弟行 同啓

香港一千九百五十九年十弍月廿九日

承頂生意通告

爲遵照防範生意僞冒轉讓則例第三段（香港法例新本第四十九章）通告如左：

啓者：鄭國榮、楊乃聰及譚滋鴻（現寓香港九龍大埔道一百八十四號）商人合股經營生意字號成德大押於香港九龍大埔道一百八十四號業當押（以下簡稱爲出頂人）經立約將上列生意舖底招牌傢俬用具及什物等全盤頂與羅廣耀（以下簡稱爲承頂人）永定訂期於一九六〇年二月九日在施文翁國裕律師行交易及兩後承頂人仍在九龍大埔道一百八十四號用成德大押招牌繼續營業關於出頂人爲該生意在一九五九年十二月廿九日或以前所欠之債務概由出頂人負責承頂人概不負責特此聲明

一九六〇年一月八日

香港皇后大道中……代表 律師施文翁國裕律師行啓

高息樓

香山道四七三號樓

華僑區 保證確收 分六高息

海風涼樓

怡生紗廠舊址 貼近九龍城渡海碼頭

一梯兩伙 向海向南 即可入住 三房一廳 廉售一萬

大昌 三〇一六五 三〇八一九 三〇五〇二 大道中45號二樓

劉璧生偵探事務處

業務 外出跟蹤 偵查婚姻 偵查商業 ……電話秘錄器 ……

香港大道中……

電話：三三二六一

重要啓事

啓者：洛克道一九七號地下巴黎理髮廳，前司理人王敬安先生經已於一九六〇年一月五日辭去司理職務，但在任職期間如有拖欠債務等情，請由王敬安理妥，此後王敬安在外一切行動，亦與本理髮廳無涉，特此聲明如上。

一九六〇年一月六日 巴黎理髮廳啓

退股啓事

啓者：香港干諾道西十三號合和興記南貨號，原由李士傑、李士惠及李士覺四人合股經營，茲由一九六〇年一月十日起，彼此同意將李士傑名下股份退出，同時李士傑君亦辭退該號司理職位，以後該號生意俱由李士覺君繼續經營，自後生意盈虧與退股人無涉，此佈。

一九六〇年一月八日 代表律師黃建勳律師行啓 香港永安人壽大廈502—503室

離婚啓事

啓者：李啓壬（以下簡稱男方）與劉珠圓（以下簡稱女方）現因意見不合，經雙方協議同意，於本月七日在本律師樓簽字脫離，雙方所生之女（李惠蘭）由女方撫養，此後男婚女嫁，各不干涉，特此登報聲明，男方不負一切責任。

一九六〇年一月八日 雙方代表律師羅利羅打及梁伯律師行啓

渣打銀行

一八五三年英國皇家憲章註冊 香港分行設立已逾百年 地址香港德輔道中四號至四號A地下

儲蓄部

專員管理 忠誠服務

交收快捷 存額不限

週息二厘 半年複利

保証安全 請即開戶

痔瘡

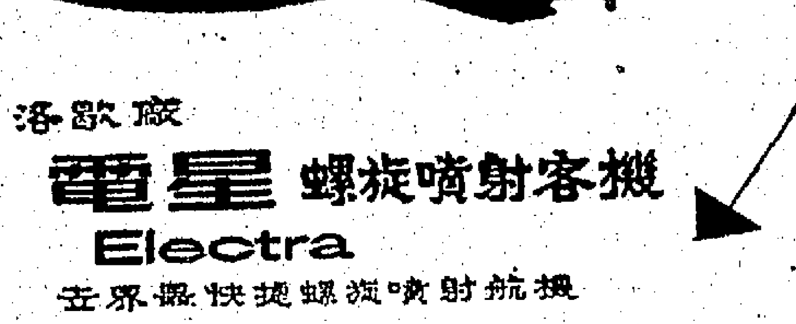
日本痔科 苗樂天精醫

醫好過年 黃著減贈

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

國泰航空公司

巨型客機 往 西貢 及 吉隆坡



洛歇廠 電星螺旋噴射客機 Electra

世界最快捷螺旋噴射航機

cpa 國泰航空公司

定座處：香港遮打道七十號半島酒店

客運電話：二六六四六．六二四〇七

貨運電話：三三二二二．六四〇四五．及各大旅行社

本港新聞

坪洲謀殺案鄉事會主席林樹春供述
被告死者常爭吵
凶宅對戶半夜聞呼救聲 被告曾謂被岳母斬傷

【新界訊】坪洲杜席謀殺案，被控謀殺坪洲永安街十四號榮記熟食店三十歲潮籍東主林茂雄，昨日在中央裁判署續審初級偵訊。坪洲鄉事委員會主席林樹春供證，下午續有數名證人供證，證人供詞以案發生之夕之坪洲及目擊之有關情形，控方證供仍未畢，今日上午續審。

林樹春作證稱：彼乃一商人，住坪洲永安街卅六號二樓，乃鄉事委員會主席。去年十一月七日，彼與水警探員到永安街十四號榮記熟食店，介紹警員認識被告，彼發現內有血漬，遂伸床底，被告指其左腳創口，謂曾遭其岳母斬傷。[illegible]

[illegible]

灌輸交通安全教育
應兼顧司機行人
巴士度大律師發表意見

【本報訊】巴士度大律師[illegible]

担杆島海面
撈獲兩童屍

【本報訊】昨日下午四時，有水警輪巡邏至担杆等島嶼時，發現海面有兩具浮屍，遂將之撈起，運返海軍船塢。據悉：該兩屍體均屬男童，一具年約十歲，另一具年約一歲，相信已斃命多時，屍身已腐爛，部份且似被魚食去。初步推測，彼等之死，乃因落水淹斃者。（錦）

民眾安全服務隊
各區訓練日期公佈

【本報訊】民眾安全服務處昨（六）日發出通告如左：

㊀穿着民安處制服：本處制服祇限於執行職務或受特別訓示時穿着，除因執行職務而引致損耗外，隊員須負其制服損壞之責任。

㊁修補靴履：本處發給隊員之靴履，於稍呈殘損時，應儘速交回本處物料管理員修補，不可穿着至不能修補程度方退回修理。

㊂訓練組普通科目訓練：（甲）一九六〇年一月十一日星期一下午七時至九時，[illegible]

安全駕駛賽
定明日下午舉行 男女十五人參加

【本報訊】[illegible]

學警一批
週末結業
英軍參謀長檢閱

【本報訊】駐港英陸軍參謀長[illegible]

年近歲晚盜竊案件增加
警方指示市民
防盜簡明方法

【本報訊】年近歲晚，盜竊的案件增加，警方當局，除強化治安力量，嚴密注意盜匪活動，確保市民財產安全外，在市民本身來說，如何防止他人犯罪和保衞自己的財物，尤屬重要，因此警方當局特印製大量傳單，在交通安全展覽會場內的警務部門，派發給每一位參觀人士，傳單內列舉防範盜竊及其他罪行的簡明方法，該是每一位市民都應該注意的。

[illegible]

香港九家公司
申請在馬設廠
估計資本額達叻幣一千八百萬

【新加坡七日法新社電】此間獲悉，香港已有九家公司，依照馬來亞新興工業法令規定，向馬政府提出設廠申請。[illegible]

輔政司白嘉時指示
政府重視長洲建設

除避風塘須重加研究外，其他新建築工程，政府將儘速施行，諭示居民大可安心。白氏致函長洲華商會，解答各項建設，并表揚該會協助地方建設之熱心。

發展教育 改善供水

[illegible]

供電及減少船費問題

[illegible]

勞工要求賠償案件
上季解決千二百宗

【本報訊】勞工處長依照勞工賠償法例規定，[illegible]

聖約翰救傷隊
下週工作程序

【本報訊】聖約翰救傷隊[illegible]

原髮素特大裝上市

[illegible]

王園農場 火災餘音

[illegible]

上月份貿易統計
總輸出二億一千萬餘元，輸入五億零七百餘萬元，比去年同期均有增加。

【本報訊】工商業管理處長昨日宣佈一九五九年十二月份貿易臨時數字如后：[illegible]

因受中共欺騙刺激
馬來華僑在港服毒
逃出鐵幕但不能重返馬來

【本報訊】[illegible]

便利修路工程進行
會所街暫禁行車
駛往海傍車輛改行晏臣道

【本報訊】為利便修路工程起見，自本星期六下午二時半起，以迄下星期一上午六時止，介於德輔道及干諾道中之會所街一段，將不准車輛行駛。[illegible]

荃灣平房十七間
業主申請拆遷
法官定今晨前往視察

【新界訊】[illegible]

酒牌申請書又有四份
反對者可提書面意見

【本報訊】香港九龍及新九龍酒牌局秘書[illegible]

輔警樂隊
公園奏樂

【本報訊】[illegible]

麥德甜陳麗霞結婚

本港牙刷業麥明記少東麥德甜先生，與本港僑界陳國燕之第三女公子麗霞小姐，於昨日下午，在九龍婚姻註冊署舉行結婚典禮，晚上假座環球酒家[illegible]

公教華人聯誼會
下月廿日聯歡
推定馮新聰夫人任主席

【本報訊】香港公教華人聯誼會，定下月廿日晚假座[illegible]

通濟公會
昨日慶祝卅八週年紀念

【本報訊】通濟公會，昨日舉行卅八週年紀念典禮，[illegible]

紅卍字會
慈善賣物會
定十日舉行

【本報訊】香港紅卍字會，[illegible]

中醫聯合慶祝
陳郁七秩榮壽

【本報訊】[illegible]

黃族宗親會 旅行青衣島

【本報訊】[illegible]

九龍三區街坊會
坊衆今舉行聯歡
黃警司演講「警察與你」

社團動態

【本報訊】尖沙咀、油麻地、旺角三區街坊福利會聯合舉辦之同人坊衆春節聯歡大會，將於今（八）日下午八時，假座尖沙咀街坊福利會會所舉行，[illegible]

開平僑良同鄉會
已積極籌備成立

【本報訊】[illegible]

華樂戲院行將開幕

[illegible]

教育與文化

浸會學院新校舍 工程正加緊進行
建築費達二百五十餘萬

【本報訊】本港浸會學院，爲基督教之高等學府，對於學生品德培養與宗教有關之活動，極爲重視，近增加各項新型設備，計工管系新型打字機二十餘架，數理系物理儀器新購價值港幣廿餘萬元，化學系新增購化學儀器達十餘萬元，土木工程系增購測量儀器，及混凝土試驗儀器達十餘萬元，其餘增設女宿舍，加緊趕築九龍塘窩打老道末端獅子山畔十六萬六千餘尺新校舍，工程費用二百五十餘萬元。又該院與外國大學之聯繫，已有具體合作計劃者，計有美國德薩斯州之貝勒大學、奧克拉荷馬浸會大學，該院學生可以直接升讀該兩大學，貝勒大學每年派有博士學位教授協助該院，該院院長林子豐博士年來先後保送助教及學生多人前往深造，俾學成回港任教。

該院之獎助學金，計有㈠香港政府一年級新生獲得四年之獎助學金，每人每年所得之獎助學金額，由港幣一千元至二千元不等；㈡邵氏教育基金會獎助學金；㈢浸會華僑學生參加入學試成績最優者之獎學金；㈣海外僑領徐銘信科學獎學金（指定給理工系學生）；㈤清寒學生減免學費獎學金；㈥學校撥款太清貧生會助學金；㈦浸會學院獎助學額及工讀學額。

又該院並設有學生貸金辦法，辦法如下：㈠學生貸金款者，必須具有充實之理由，先向訓導長申請，以便轉呈院長核准之。㈡凡各系學生借貸之款額，以不超過港幣五十元爲限。㈢學生借款，必須於卅天內歸還。㈣學生於第一次借款未歸還以前，不得再借第二次。㈤學生申請時，必須填妥申請表，一經核准，即可向會計處領取貸金。（詠）

張子江代表出席國際大學生會議

【本報訊】代表亞洲地區之大學青年學生四十人，將于本月十八日在東京舉行國際大學生會議，參加者有國際大學生會議，此次會議，係由美國政府所主辦，尤其前者係由亞洲大學生之聯繫及溝通國際文化之交流。本港大專學校代表一人，經選出東京國際大學生會議代表張子江前往參加，此次會議係由四國大學生會議代表共同主辦，該次會議將於下週內開始舉行，張子江定於下週起程赴日，並將順道前往美國本土及加拿大、紐約、芝加哥、三藩市、羅省等美國各大城市之教育、訪問，並參觀該地之教育設施及大學生活情形。

左圖：張子江君近照

廣大同學師生聯歡

【本報訊】廣州大學同學會，籌辦本年度會友師生新年聯歡，推定同學古德熙、馮叙哲、鄧麗勤、黃鈞庭等負責主持，定期（九）日下午三時，假座新亞酒店舉行聯歡，並新春團拜，計劃會務。（鈦）

三育旺角分校 水彩畫比賽 各組評閱結果

【本報訊】三育中學旺角分校，對於學生藝術教育，素極重視，本學期中，曾舉行音樂會、彫刻等各項活動，近又舉行水彩畫比賽，由校主任郭宗潼及美術主任、青年畫家張振邦主持，並聘請校外美術家爲評判，日前評閱結果，高級組冠軍趙漢，題目：「靜物」；初級組冠軍溫偉業，題目：「狂風」；亞軍郭彥務，題目：「田園」；季軍梁鏡雄，題目：「水果」。作品入選者共七十九幅，名單如下：孫明朗、吳凱然（二幅）、李國華、王文……

前女拔萃校長下週由英抵港
參加該校百年大慶

【本報訊】應邀來港參加女拔萃書院百年校慶之前任校長薛樂伯女士，定下週由英乘機抵港，將於下星期一飛抵本港，屆時該校師生將前往機場歡迎。

該校爲本港著名女子學府之一，百年紀念大典，訂於下星期二開始，該日下午七時半，將舉行隆重的宗教儀式。本年度慶祝節目豐富，排定紀念週中舉行，日期訂於本月十四日下午五時，將請香港總督柏立基爵士蒞臨致詞。

該校另一位前任校長，爲青年會婦女主席胡素貞女士，現已抵港。青年女士將出席參加該校慶典，亦爲本港教育界之長者，當年曾任該校長，並爲香港大學教育系主任，對該校之貢獻甚大，其後返英，仍然關心該校，對該校之發展工作，出力頗多，實爲該校一份子……

前任校長薛樂伯女士，現任英國某女校校長，當年在港服務時，熱心教育，曾為該校籌募經費，建築新校舍，貢獻良多。

播音電視 節目

七時時代曲。廿分英語教授，用粵語解釋。四十五分節目預告。五十分音樂。五十六分天氣報告及漁民天氣預報。八時粵語新聞，每日公衆活動報告，特別報告。廿分粵曲。九時轉播倫敦時事評論節目。十五分國語相聲。四十五分潮州曲。十時十五分主婦點唱節目。十一時連續性短篇廣播劇。四十五分時代曲。卅分重播昨晚兒童節目。十二時故事演講。十分小曲細唱。廿八分天氣報告。四十分時代曲。一時粵語新聞特別報告。二時行情欣賞。三時國語新聞特別報告。三十分國語新聞。四十分時代曲。四時重播昨晚節目。十五分音樂欣賞。卅分粵曲。五時故事演講。六時粵語新聞報告。

[illegible]

七時時代曲。廿分英語教授。四十五分粵語流行曲。八時新聞報導，天氣報告，銀台節目報告。九時廣東音樂。十時大鼓唱曲。十五分婦女講座。廿分評話。十一時粵劇。十二時新聞報導。一時粵曲。二時半粵曲。三時廣播劇。四時粵曲。五時兒童節目。六時粵曲。七時故事。八時新聞報導，天氣預測。十時兒童節目。十二時完播曲。

麗的呼聲·銀台：七時麗的呼聲進行曲，時代曲。十五分天氣預測，英語教授。四十五分粵曲。八時新聞。

麗的呼聲·金台：七時麗的呼聲進行曲。十五分天氣預測。四十五分金台節目報告。

麗的映聲：五時兒童片。廿分木偶片「孫悟空」。卅五分「森林歷險記」。六時休息。七時三十分……

元朗崇正公立學校 新校舍動工興建
港九新界及海外僑胞捐助建費

【國際社】新界元朗崇正新村，自年前落成後，地方人士因鑒於居民兒童教育需要，特發起籌建元朗崇正公立學校，經推出該村紳耆梁伯良及熱心人士李文康、林志君、曾漢文、徐根源等組成校董會負責籌備，年來由於新校舍尚未建成，乃於去年九月間暫假崇正新村禮堂先行招生上課，並加緊進行建校工作，至最近已籌備就緒，新校地址擇定在崇正新村西區，全部面積有二萬三千餘尺，其地段一部份爲神壇及祠堂，一部由該校籌備委會備價購買，地盤填土工程於今已完成後，建築初步計劃係先行興建教室六座、辦公室一間，所有建築經費，概由該校籌委會向港九熱心人士、南洋各地華僑及該村父老募捐而來，現捐款已陸續收到，校舍圖則亦經政府核定，該校負責人即招商承建，由啓德建築公司中標，簽訂合約，限期一百二十個晴天完成全部工程，預計不久將來，該校校舍宣告落成，當地兒童便有完善教育場所。

潮汕文教會 舉行新年聯歡

【本報訊】旅港潮汕文教聯誼會，本月二日下午假座銅鑼灣恩平酒家舉行新年聯歡，學界前輩吳德馨、聯會會長陳其昌，理事長林子豐主持，除會員到場者逾百人外，並邀各界人士，由該會監事主席周應湖主持，會員聯歡者頗感興趣。六時半舉行聚餐，席間由理事長致開會詞，並祝賀各界人士新年快樂，事業進步，大總務謝守仁報告會務、財務丘松生報告財政，繼由聯歡中學學生表演助興，會場氣氛極爲融洽歡樂，至晚十時散會。

杜祖念作品展出

青年畫家杜祖念君，應邀參加喇沙書院國畫及西洋畫展出，杜君乃喇沙書院學生，現任教于喇沙小學，爲周千秋先生之高足，是次展出作品中，如「野鵝無疆天地寬」「豈容激石先生之高足」等，持筆雄健，腕脫俗，蕭蕭齊發，以白描手法表現出花之美，線條流走，一起一伏，恰到好處，顯得青年畫家杜祖念之國畫。

張韶石畫展開幕盛況

牡丹王張韶石氏之首花畫展，昨假花園道聖約翰大教堂副堂開始展出，場中展陳作品，除素稱國手之牡丹外，此次仍以各種花卉爲多，五色繽紛，維妍維肖，不愧寫生能手，隔山派之傳人。此中全幅金碧輝煌，更中堂花鳥十餘幀，氣象萬千。（詠）

出版消息

今天出版的小說報第一二版，由名作家丁紅撰寫「霧夜紅」一文，內容情節奇幻，處處引人入勝，各報攤均有代售。

正義日報 正義日報日前因排字工人糾紛，致中斷出版，現已獲得解決，如期出版，內容充實，以嶄新姿態，恢復與社會人士相見，定明日復刊。

喇沙書院 舉行感恩彌撒 並展出美術品

【本報訊】九龍界限街喇沙書院自接收校舍由陸軍部撤出後，經粉飾一新，去年九月起已遷入復校上課。昨日下午五時卅分，在該校校堂感恩彌撒儀式，由白英奇主教主持，到會者有沙利士、羅理基醫生、梁鳳歧及各教區神父、修女等，由該校校監致詞。此後並在禮堂展出美術及攝影作品，該校並在禮堂展覽美術作品，西洋畫部包括國畫、西洋畫、攝影及手工藝品，均由同學自行製作及繪畫，另有扇面、花卉、羽毛、刺繡等，計展出作品百餘幅，攝影部有彩照及油畫作品百餘幅，此項美術作品展覽，由昨日下午六時十五分，感恩彌撒完畢後，由白英奇主教主持揭幕，隨即到禮堂參觀，畫展開幕，國畫部由四位青年畫家即興合作畫一幅贈送白主教留念，接着是聚餐，賓主盡歡。

民大同學會 週末茶叙

【國際社】廣東國民大學旅港校友會，定本月九日（星期六）下午一時至三時，在德輔道中金龍酒家七樓舉行茶叙，凡屬該會會員均可參加，聯絡感情，並歡迎民大校友踴躍參加，茶點不收費用云。

鄭水心明日講「曾子大孝」

【本報訊】加路連山道孔聖堂週末講學，明日（九）日下午二時半，請鄭水心講「曾子大孝」，內容係根據孝經及其他經典，現已刊於高中國文第三冊選入其中。歡迎各界人士蒞臨聽講。

金文泰中學畢業禮 蔣曹麗娟授憑頒獎

【國際社】官立金文泰中學，定今（八）日下午五時卅分，假香港堅道一二號聖約翰教堂大禮堂舉行第十一屆畢業禮，敦請教育司署高級視學官高思禮太太主席，蔣曹麗娟女士頒授畢業證書及獎品，校長羅慕世、教務主任及師生均將參加，歡迎家長、來賓蒞臨觀禮。

九龍青年會設絲絨花班

【本報訊】香港中華基督教青年會九龍支會工藝組女子絲絨花班，一九六〇年度春季新班現定本禮拜六（一月九日）下午二時至五時報名，一月二十日起每逢星期三上課，專宜各界婦女、家庭主婦、職業婦女、及在校高年級學生修習，課程範圍包括各種絲絨花：㈠金色膠花、結婚花等（繁體字）。

天主教美術作品展覽

由今日起一連開放三天，歡迎各界人士蒞臨參觀。（文）

業餘棋賽激烈 今臨最後決戰
即晚由吳晚成頒獎

【本報訊】本港業餘象棋大比賽，經過一個月的激烈賽鬥，初賽、複賽已經結束，獲得六名入圍決賽權者有：梅華、謝德明、黃國樑、李寬、余公達、何韻清等六將，前昨兩晚已進行決賽，競爭尤爲激烈，四將戰況頗爲激烈，各有冠軍爭奪戰之可能，前晚雖戰況猶有優勝者，但今晚進行最後決戰，誰屬冠軍，目前仍很難預測，今晚賽後，即晚舉行頒獎典禮，由吳晚成先生主持，屆時又有一番盛況。

屢次翻馬·死而復甦
跌·不·死·的·騎·師

日前一位馬師在澳洲著名騎師司馬克，因騎馬不治逝世，賽馬人士不禁爲之惋惜。由此使人想起英國美國賽馬場上的怪傑，綽號「辣椒仔」的著名騎師戴輔夫，他是一位奈維斯。這位好手屢次墜馬，死而復甦的奇人，而且一生都是不折不扣的事跡，當他在美國加州之後，宣佈退休的消息，馬場中男女都哭泣。

大約未讓馬前，他騎到了那匹馬師前，他騎着剎那，即使那匹馬跌倒以後，他仍能再度躍起，就在這十年前，他便曾在西賽馬場上撞傷了...但是，當他逝世的消息宣佈後的四十分鐘，奈維斯他竟然再度出現在他的三萬多觀衆面前，受傷就是這樣的，騎師們紛紛前來探問他，他以生命力與毅力戰勝了傷害。

三藩市的荷里士醫生說：「在一九四二年，因爲騎師生涯，又有一次，他從馬背上摔下來，結果他的背脊骨折斷了，他的頭蓋骨也碎了，他的肋骨也斷了三條，醫生都以爲他無法可以救治，但他竟然奇蹟地活過來，不久又騎上了馬。」

他也曾經過重傷很多次，許多次他都從死亡中回來，但沒有一次使他放棄騎師生涯。

他在一九五三年，在西部賽馬場上，又第六次墜馬，這一次他的脊骨折斷了，頭部也嚴重受傷，昏迷了許多日子，他在醫院內休養了幾個月，結果還是奇蹟地復元了。

他以有生之年，在騎師生涯上，已經贏得了五百多次頭馬，得到的獎金以百萬元計，而他的生命力之強，可以說是一個奇蹟。（振中）

半靜寂地帶 冊

一個有案底十二次的扒手，最近因在車上扒竊十二元遭捕判獄四年。他聞判後向法官說：「謹祝法官新年快樂。」

此人頗有資格到「紳士法庭」去。

×　×　×

天文台指出，本港去年，是七十五年來雨量最多、天氣最熱的一年。

去年應該稱爲「濕熱」年。

×　×　×

六十五歲的伶人梅蘭芳，最近被中共指爲「反黨」而遭受下放到礦場，上午與工人同作苦工，下午及晚間則排演十六歲少女演出。

被中共捧作「人民政協」的梅蘭芳，今日演出的當是紅娘的「霸王別姬」吧？

×　×　×

以暴露作木鏡的新星碧姬巴鐸臨盆在即，竟拒絕接生醫師的「安全條件」，以致醫師不允許她接生。

連生孩子也利用作爲宣傳資料，這個女孩子爲了自己宣傳，真可以說是不擇手段。

山川人物

皇甫湜每字三匹絹

撰修福先寺文 約三千餘字

唐代文章，無過三變，王（勃）楊（炯）始興，如麗服靚妝，燕歌趙舞，雖窮寓態，而殊乏風骨。燕（張說封燕國公）許（蘇頲封許國公）繼興，波瀾始轉，而餘風猶存。韓文公始以古文倡導者徂，迄入代之後，柳宗元翼之，李翺、李漢、張籍、沈亞之、皇甫湜諸輩，皆韓門弟子之能文者：李翺、李漢、張籍，皇甫湜字持正，唐睦州新安人，元和元年，擢進士第，仕至工部侍郎，特才傲物。裴度留守東都，辟爲判官。裴修福先寺，將立碑，求文於白居易，湜怒曰：「近捨湜而遠徵白，信獲戾於門下矣！且湜之文，方之白之作，自謂瑤琴寶瑟而比之桑間濮上之音也！何門下不可也，長揖而退！」裴度辭謝曰：「初不敢以仰煩者，慮爲大手筆見拒，是所願也！不敢望也！」湜因請斗酒而歸，至家獨飲其半，乘醉揮毫，立就。又明日，飯畢，以實之，文思古窮，宇裴公遂以車馬繒綵器皿，約千餘緡酬之。湜省其文，乃怒曰：「木元虛郭景純江海之流也，盈溢於地，此小校曰：「寄謝侍中，何相待之薄也？吾之文非常流之文也，自吾爲顧況集序，未嘗造次許人。」

「但命世不應之才也！」五十有四，計送絹九千七百六十有二，自留守府酒湜所，負相属，洛人爭觀，而湜受之無怍。其褊急之性，獨異於人。

嘗爲蜂螫手指，因大躁怒，命奴捕及其中小兒，毀巢斂蜂集，以斬其於庭，以醜所痛，又嘗命其子松錄詩數首，一字小誤，詬罵且跳，呼杖不及，則齧臂，血流及肘而止。顧盛名得學，爲後生所式，文之碑版，而湜獨得之；文章淵深，而湜議論不廢華藻。裴公判度得以兼容，非常謂：「意新則異於常，異於常則怪矣；詞高則出衆，出衆則奇矣。」然而皇甫湜雖則文章瑰奇，是以冠絕當時，但賦性偏躁，恃才傲物，幸而遇裴公之寬宏大度，得以展其才命，世不遇之時，倘生於今世，縱不爲將相之刀下鬼，亦必被告誹謗。一狀，而羈在香港法庭候審矣，其御時代而有斯遭，皇甫湜亦可謂幸運之至矣！

皇甫湜雖文章冠冕當時，但賦性偏躁，恃才傲物，幸而遇雍容大度之裴晉公，否則難免爲刀下鬼矣。·天白·

成藥不要亂吃

曾經有一位醫生指出：「現代的都市人，大多數是吃藥狂」。試看沒有生病的人，如果我們留心觀察，當會發現不少人養成吃藥的習慣，幾乎是把藥物視同「口果」，除了維他命或魚肝油等類「補劑」之外，還加上各種各式的止痛藥、消化藥、安眠藥、提神藥等，包括市面出售的成藥和醫生所開的藥方在內。

爲什麼都市人喜吃藥發生狂熱呢？據上述那位醫生解釋，箇中原因不外於下列幾種原因：㈠他們生活於緊張刺激的環境中，身心均受到困擾，故此小毛病特別多。㈡都市的醫藥供應方便，而他們又都粗具醫藥常識，只要有輕微的不舒適，便急於服藥或求醫。㈢他們所吃的藥，大都很容易上了癮的，一經成了習慣，以後便非吃不可。

可是，都市人卻很少注意到，無論那一類藥品，都是不能多吃或濫吃的，特別是他們通常所吃的藥，只能治標而不能治本，就算能用時可以發生一點臨時性效果，但是他們的病症仍然存在；藥性一過，便重新發作，結果是「欲罷不能」，唯有繼續吃下去，直至上癮爲止。他們更不會明白，吃上了癮還不打緊，最糟糕的是那些藥品還會引起許多意想不到的不良副作用，對身心健康都會發生損害的。

在都市人所慣吃的藥品中，以安眠藥爲害最大，但偏偏都市人多患失眠，故此受害特深。其實，一個人之所以失眠，並不是睡眠不足，而祇是害怕失眠的心理在作祟，以致展轉反側，無法闔眼。醫學家認爲治療失眠的方法，要從自我控制着手，改善生活習慣着手，如果一味乞靈於安眠藥，根本是有害而無一利的。

都市人另一種慣吃的藥，是一種輕瀉劑或清導劑，也就是一般習稱的所謂消化藥；其吃藥的目的，在於抑制消化不良或大便秘結。其實，如果希望自己的消化系統正常工作，第一要注意飲食衛生和避免吃得過飽，第二要養成定時運動的習慣，第三要從事適宜的運動，如忽略這幾點，而祇求助於藥品，則結果惟有使腸胃受損，從而引起口消失、頭痛、作嘔、肌肉疼痛等不良後果。

各式各樣的止痛藥，也是都市人所慣吃的藥品之一。但它祇發生治標作用，而絕不能夠正本清源；另方面，如果吃得太多，不但會喪失止痛之功，反而會引起許多惡劣的副作用，顯著的有發疹、皮膚發癢、嘔吐眩暈等。

都市女性所慣吃的藥，除了上述幾種之外，還多了一種荷爾蒙製劑；她們的主要目的，在利用它來助長胸部的發育；她們利用它阻延月經的來臨期間，使能夠參加體育競賽或社交活動；她們的目的也許能夠達到，但她們從濫用荷爾蒙而受到的害處，比那短暫的便益大得多，其實是得不償失的。

最新面世的藥物，便是那種所謂鎮靜劑或鎮靜劑，很快便獲得都市人的普遍歡迎；其實在效果方面，它祇能夠給人以一種自信和安靜的虛假感覺；但它所引起副作用，卻相當厲害，許多醫院或有名氣的醫生，都拒絕予以使用的。

醫學家最後向一般「吃藥狂」提出忠告，保持健康或消除小毛病之道，是爭取正常合理的日常生活，而不是乞靈於任何丸藥，否則不免「未見其利，先受其害」了。

·公龍·

生活起居

最豪華的酒店

你知道世界最豪華的是那一間酒店？你也知道這間酒店到底怎樣豪華？說出來，真使人吃驚！

那間酒店是世界三大豪華酒店之一——瑞士的首特留酒店，它位在瑞士海拔二千五百呎的山坡上，風景幽美，設備豪華，全酒店可容二百人居住，但那裏的侍者卻有四百五十名之多。

當一個遊客下了火車，從酒店派出來的侍從站之後，便有十多者，禮貌地上前迎接，數十個侍者，他們有時候會出動了，跟着客人來去，活像一隊宮門衛隊的，浩浩蕩蕩的向酒店進發。

客人踏進了酒店，他立即像變成了封建時代的帝皇，祇要他要什麼，便有什麼。比方說：假如有一位客人，在凌晨四時醒來，而卻希望在這個時候學習跳舞或某一種外國語文的時候，祇要在電話微微說一聲，那麼在五分鐘之內，教師便會走進你的房間裏來。假如你突然宣佈要來一次盛大的宴會，那麼你也祇要通知一聲，那麼酒店的侍者扮演大臣，當然也會在十分鐘內，一切準備完好的。

一九三二年，有一位富翁走到這家酒店裏，他表示要吃一種名叫「便魚」的東西，他向酒店的廚師也提出了「便魚」的菜式。酒店的廚師也無辦法，因爲他們實在也不知道「便魚」是甚麼東西？最後，他祇得把好幾百本各國菜式的書籍找出來查閱，結果，才知道「便魚」……

……有趣的事情還多哩。在這家酒店裏，全設下跪以表敬意，一九五二年，有一位美國女富家小姐要求：「要租一架直升機，從瑞士飛到巴黎，結果一月租了。」當然，店主持人也辦到了。每天都有人這樣的要求，有的甚至連價錢也不問，好於一百五十元港幣。（願如玉）

針神 南宮搏

情哀

父與母都感到意外！而薛靈芸，仍靠着門柱，幾乎不能維持站立了！於是，薛鄴走過去，扶住女兒。

「靈芸！」母親起身子：「這是好事情啊，多少女人，想也想不到——皇帝！」

在床上蒼白的薛靈芸，緊咬着自己的嘴唇，無聲地哭了。

天下祇有一個皇帝，一個——「爸——媽——」她哽咽地叫着，轉身向外走，身體搖幌着，腳步踉蹌。於是，薛鄴匆匆地跟上來，母親也了一個眼色。

薛靈芸跌撞着走進自己的房間，立刻撲倒在床上，哭了起來，她沒有聽到父親跟入的腳步聲。

「靈芸——」父親站在女兒身後，沉痛地呼喚着。

薛靈芸沒有理睬，這一瞬間，她在意志中仿佛自己已不在人間了！她從父親的申述中知道這是不能逃避的事了！皇帝有權力要他的臣民奉獻一切！皇帝的權力至大！她一介婦人，她的父親祇是一個小吏，絕無違抗的可能；那末，她與涉水的情人將無法再見了！自從這消息之後，她的心向望着西，她的青西卻在此地期待着西來的消息，因此而拒絕父親所安排的婚事，現在卻無能爲力了！

「媽的苦！媽自己——」她說。「不能與自己的情人在一起，活着，有甚麼意義呢？」⑬⑧

扯東扯西集 南宮

扒煤渣

回想一九五七年中共發動一大鳴大放」，進行其「陰謀」後，又進行「除毒草」的「反右派」鬥爭，幾乎每一個知識分子都給他們扣上「右派」帽子。這批被扣上「右派」帽子的不幸者，到底所受到的是什麼？未損公有……當然，這是可想而知的，現在，可怕的帽子，除了，除掉，明日又可以扣上，扣或除，雖然，由於都是出自大王的意旨，不過，這也算是一種運氣吧，我們不能不稱那班人爲幸運。

「右派」帽子，將來所謂「改造」，直到「大陸」的所謂「運動」，而中共宣佈要召開……

但有人問：爲什麼中共當局一面緊急進行「反右鬥爭」，而一面又進行「除掉右派帽子」呢？這不是矛盾嗎？說這個掉有派帽子，你有所不明白。你見過燒煤嗎？當煤被燒完了，燒煤者就要把煤渣從爐子裏扒出來，然後又將新的煤放進爐子裏去。這些被「除掉右派帽子」的，就是燒完了的煤渣，這些都近「反右」……

中共最近一次把摘掉「右派帽子」的，第二次是在今年一月三日公布摘掉徐鑄成、沈志遠等二萬六千多人的「右派」帽子，這是說「這一工作是在繼續進行」。是中共居然一變作風，一施行「仁政」嗎？抑是如中共公布說的，這些「右派分子」確實表現改好了呢？這個揣想是錯的。

不斷革命」法則，是不會停留在一個地位的，在中共進行燒完的一些煤，就是煤渣，這些被燒完了的人，祇是「煤渣」，而中共就是燒煤者，他們就以任何人爲煤，替他們燃燒，作用完了，就變成了煤渣。所以，一在共黨「不斷革命」法則下，就是「不斷革命」，不斷作着「反右派」「鬥爭」。

共黨是唯物的，唯物論者就是物的作用，這作用就不是一個人，他們是人，都是共黨的利用物，而不是人在他們「大躍進」下，他們是工人農人，都一人，在他們汗已給搾取盡了，變了死屍，而死屍的價值，還要作爲肥田料嗎？這是共黨下「物盡其用」的方法。我們可以想像得到：那些被扣上「右派」帽子的知識分子，經過中共大鳴大放年來之所謂「改造」，由開荒、到北大荒，所謂「勞動」，也就是不死的煤渣，已經不起再燒了，就改用「摘掉帽子」來利用他們，還有什麼作用呢？算不是共黨「燒」得乾淨，還不如讓他們死了的好呢？

不過，中共的這一套所謂「恩典」，不過是一種利用，對所謂知識分子如此，對一般的人也如此。故所謂「摘掉右派帽子」，祇是一種燃燒煤渣的作用，將所有被燒過的人，再次放進爐子裏去燒。

中共的「摘掉右派帽子」，不過是一種「八煤渣」的做法，假如煤渣被發現還有一點燃燒作用時，還是要再次放進爐子裏去的。

大·佛文自岸

遙謂之曰：「爾得汝爲我之生子，汝不信親家奶奶之說，我今與親家奶奶之後，再爲勸汝，汝或贈之否？」阿嬌以贈之答。周氏婦乃謂之曰：「今在戊戌變法後數年，經康梁一度鼓動後，舉中國以前之政教風俗，須有多少改變，即如男女之界限而言，現在不能如往時之閨閣也。」阿嬌即問從何處見得？周氏婦曰：「從去年庚子拳亂之後，變化之大，其時汽水攤位，主持之人，非男子，乃爲一妙齡女郎，且貌甚美，其人即爲鍾太史之女公子也。以太史之小姐，因感於敎焉者，爲國民應盡之責，無論男女，均應爲之，不容辭卻，乃躬親在街頭擺賣，爲國民獻力。」阿嬌問曰：「即此飲汽水一千元者，汝知我爲何人？」周氏婦答之曰：「不外借此爲阿嬌洗刷，實係人之事，與公無關，非行爲其女着夜戲，在蘇家度宿之洗刷也。」阿嬌曰：「我不識其人也。」其外母曰：「汝知之乎？而我則遞之以勸汝者，蓋以今日爲人之時勢，此其所以不能與往日之風俗相同耳。」阿嬌曰：「我實知其人矣！汝今日之世界，則當時不同，惜汝未能見之耳，我今更遠一事，使汝聞之，雖未能拓汝眼界，亦可拓汝心胸。」阿嬌即問何事？

其外母周氏婦謂之曰：「我今以耶穌教爲汝說之，神之一字，包括甚廣，凡孔教、佛教、回教、耶教，皆不能離開一個神字，我之拜神與孔佛兩教有關，而於耶教，則不甚相涉。乃年來耶教之勢力，幾在孔、佛、回三教之上，此無他，彼教之宣傳得法故也。」阿嬌問曰：「何以見得？」周氏婦曰：「吾其教之宣傳者，有男亦有女，男則有神父，有牧師，女則有女修士及傳道婆，除禮拜堂傳道之外，而女修士或傳道婆，則且登門爲人講道理。我則謂非宣傳之法者，乃在於此。試問孔佛兩教，有此宣傳者否？此宗教之勢力，由此而分強弱也。」阿嬌問曰：「佛教之尼姑，何嘗非如耶教之女修士一樣？」周氏婦解之曰：「尼姑祇係替人念經作法事，並未有爲佛教宣傳也。因此之故，我欲擴展我之拜神事業，自己則無大有不同。」「你欲擴展我之拜神事業，自己阿嬌與一方面以假宣傳，不得不借阿嬌與宣傳人家之姑婆往來，一方則爲宣傳神道，不管他人爲拜神，係是由人家中之好請手也。汝知之否？」⑪⑩⑪

體育

第二場迎戰秘魯隊 華聯今選陣

一般期望審慎選人 不要再蹈以往覆轍

【本報訊】華人足球聯會，定今（八）日下午六時一刻，假華協會所舉行遴選小組會議，選拔一月卅日對秘魯隊之華聯陣容，計正選球員十一人，後備七人，經於昨日發出通告，請各委員依時出席。

今天足聯所選的華聯隊陣容，至為我國直港所關注，而選出陣容是否完善，對許仔門票銷售，亦直接有影響。

因為日前有人指出足總所選定迎戰秘魯隊的卅三球員，尚有不少遺珠，諸如東方的林尚義，南華的陳輝洪等人竟告落選而感意外，不知今日他們在足聯選陣時，能否獲得提名取得一席。

秘魯隊此次訪港，共作四場比賽，因其從南美洲來訪，而且秘魯現時的足球水準，已經達到和巴西阿根廷等，該隊此來，又是集全秘魯的精英，實力之強可以想見，雖然預售券僅有十元、六元兩種，但現已呈暢銷的階段，第一、二、三場均有爆滿之勢，銷路較差者，只有第四場夜波。今天足聯若然選出最強陣容，則第二場售價券必然搶購一空，殆無疑問。

至足總的三十三個陣容，已定於十二日挑選，將在目前所選出集訓的三十三球員中選出。（國）

迎戰秘魯隊球員 昨首次集訓

惟缺席者達三分一 下星期一集訓將改期舉行

【本報訊】足球總會所選出迎戰行將訪港的秘魯隊的卅三名球員，昨（七）日下午四時，在政府大球場開始集訓，由教練委員指導。

昨日第一天集訓，缺席者甚眾，九巴因本週與南華作銀牌複賽，於備戰，故該隊入選球員，以備請假，全部未有到場。昨日依時到場參加訓練者，僅有郭秋明、杜永鑑、李國華、黃文明、區志賢、謝炳權、姚卓然、區彭年、陳輝洪及胡禮等人。稍遲到達者，有陳輝洪、羅國泰及何祥友等人。郭錦洪、黃志強、劉儀則又是更遲的一批。

……高保強因工作關係，于五時一刻到場，抵步後即自行跑大圈。

統計昨日缺席者有黃兆楨、羅北、羅國良、梁杰、劉添、周少雄、何祥友、林鍾榮、梁根、梁偉雄、莫振華等。隨傑志遠征越南的郭有、陳志剛、劉儀……

……大球場走，昨日係參加操練。且行與前即，故未有當時已是五時卅分，因趕到大球場報到，隨即由越南飛返港，于昨日下午志、梅依韶、司徒堯等五人……傳各人擔任，並擬設鐵閘和提高網與低網各一僱，形小柱，傳各人擔任訓練之用。球場約四句鐘的訓練時間，傳、射，及頭球之操練，並作柔軟體操等輔助運動，直至暮色四合始行收隊。

下一次集訓日期原定為下週二，但是日適值有足球銀牌賽。據教練委員兆榮稱：下週二的一次集訓，將改期舉行。（國）

・圖片說明・　應戰秘魯隊球員，昨日假政府球場集訓，圖為區志賢（前者），與姚卓然（後者）練習搶球之影。（本報記者攝）

在中華民國旗幟下 傑志征越隊 昨日返抵港

越邀請夏季再往春

【本報訊】傑志征西貢隊，由領隊何三星，率領全隊職球員，經於昨午三時廿五分搭乘班機自西貢返港。到機場迎接者，有王志聖、區仲賢、及該會職員、球員家屬等人。

據領隊何三星稱，傑志此次征越，在職方面的表現，在全部出場球員及全隊的合作，均有良好之表現，如……

今天傑志遠征，是由新球場開幕的……

球場凹凸不平 球訓不利客隊

【文訊】傑志隊征越，昨日返港，據司徒文在第二仗時被傾捩傷，……

田徑合格 標準訂定

參加本屆世運 不合格不必報名

將於今年夏天在羅馬舉行的第十七屆世運會，參加田徑項目比賽，……

……（天）

本週銀牌大戰 莫振華請纓 班主要考慮

【本報訊】昨與南華足球部主任李洪談到明日銀牌賽，南華戰九巴，據李主任稱：莫振華連日均向之請纓，希望能在明天上陣，並說出銀牌乃最後決賽，敗者出局，他對上陣交鋒，具極大之信心。

李主任認為「牛仔」對會的熱誠可嘉，不過，會方雖然認為增強實力，爭取勝利，是十分重要。但球員之健康更重要，所以他認為明天一役，仍着「牛仔」休息為宜。（進）

環島接力賽 明截止報名

香港田徑總會主辦環島接力隊際賽，定於一月十七日（星期日）下午時在政府大球場……

警察陸運大會 決賽秩序編定

【本報訊】一年一度警察體育會陸運大會，於去年預賽四天，……

今日下午 請來領獎

投票獲獎讀者

本報與吉百利朱古力廠合辦「最佳球星選舉」，今日係第十週開票日期，最熱心投票獲獎讀者，亦於今日揭曉，……于今日下午三時，……前來本報領取獎品。

十名獲獎名單如下：……

南巴銀牌券 今在兩處 公開預售

南巴銀牌券……

為國立功的 莫振華

足球名將莫振華，……

為操練應戰南華 入選巴士球員 均不參加集訓

【本報訊】本週銀牌大戰……（火）

美母艦籃球隊 今出戰培爾

頭場摩門對抗鯉城

【本報訊】……

警巴義賽 押候舉行

【本報訊】……（火）

中菲韓拳擊表演 菲律賓選手 全敗於韓國

【台北七日中央社電】……

球星選舉 答覆讀者

……

工商日報・吉百利朱古力廠・聯合主辦 最佳球星選舉

（請剪下貼在信封左角）

本報為促進香港足球運動邁到國際水準一流，並提高足球員之體育精神及技術，特與吉百利朱古力廠聯合主辦一九五九年至六〇年最佳球星選舉，由吉百利朱古力廠送出「吉百利盃」。

「吉百利盃」最佳球星選舉辦法如下：

（一）此項選舉，凡本港讀者均可參加，在選舉期內，選票每日在本報刊出（特別情形除外），讀者祇須填上過去一週中技術及體育表現最佳之足球員姓名及屬會，並寫明本人姓名，地址即可，每人所投票數，並無限制。

（二）選票填妥後，請剪下加封投寄香港德輔道中四十三號工商日報，並在信封左角貼上最佳球星選票印花。本報另在九龍東樂戲院大堂設有投票箱，以便利九龍讀者。

（三）選票每逢星期五下午二時在本報社內拆開一次，由本報及吉百利朱古力廠派員監票。

（四）得票最多之廿名球員及其票數，本報每逢星期六日在體育版公佈。

（五）選舉將於一九六〇年一月卅一日結束，屆時得票最多之球員當選為「最佳球星」，將獲「吉百利盃」兩座；其中一座由最佳球星保存一年，另一座由最佳球星作永遠留為紀念。

（六）得票佔第二及第三位之球員，亦將獲得紀念品。

（七）凡本屆曾在香港足球總會註冊之甲組、預備組、乙組、丙組中西球員，均有被選資格。

（八）頒獎典禮將在舊曆新年後擇日舉行。

（九）對於每週投票最為熱心之讀者十位，本報及吉百利朱古力廠將聯合致送禮品。

「吉百利盃」最佳球星選舉票
被選球員姓名：
被選球員屬會：
選舉人姓名：
選舉人地址：

都城・東樂 PRINCES METROPOLE

欲能不能 即日仍映

映綠染 紅珠 光寶氣 花團錦簇 詩意情

・各國新裝大展覽・

從拉加夏夷冷人服皆麗 阿斯至威・曖間飾艷！

CINDERELLA AND HER LITTLE ANGELS

雲裳艷后

電懋公司出品 題材別緻 最新時裝歌舞喜劇

林黛 陳厚 蘇鳳 王萊 劉恩甲 田青 馬力 李明珠 林蒂 沈重

聯合主演　王月汀編劇　唐煌導演　鍾啓文監製

早場：都城樂聲戲院東樂（汽水 冰）合家可歡

麗都 仙樂

越映越旺 口碑載道

第九天映

邵氏出品 武俠打鬥 江湖俠義 奇情巨片

樂蒂 一人飾兩角 領銜主演

王植波編劇 王元龍・張翠英・馮毅・井淼・蘇祥・田青・楊志卿・

聯合主演

邵逸夫監製

李翰祥導演

兒女英雄傳

駿馬寶刀，縱橫江湖無敵手！英雄肝膽，十三妹鐵彈除霸！

麗都早場：凄涼媳婦　仙樂早場：亞福當兵

昂然進入第二週！今天請早！

聯美公司不朽巨片

和平萬歲

格力哥利柏　阿娃嘉娜　佛烈雅士提　安東尼柏堅斯　聯合主演

STANLEY KRAMER'S PRODUCTION ON THE BEACH

娛樂・樂宮

注意時間：娛樂 一點半 五點正 七點半 九點十　樂宮 一點半 五點正 七點半 九點十

工商界

股票市況甚閃縮 昨行情普遍下跌

電車與電話價格昨均報跌五角 交投仍暢成交總值二百餘萬元

【本報訊】昨日股票市交投仍暢，成交有二百五十三萬元，但行情閃縮，價格普遍回跌。茲將各股交投情形，分述如下：（按：此跌係以當天尾盤與前市尾盤比較）。

價升者有：會德豐六．一〇元，六．一五元，成一五五〇〇股，升一角。信託一．五式五元，一．一五元，一．五式五元，成四〇〇〇股，升二角半。濟蘇一．〇五元、一．〇五式五元，成一二四六三股，升二角半。

價平者有：滙豐銀行一四〇〇元、一一四〇元、一五〇元、一六〇元、一六五元，成一八〇股，均為……，挂一四五元。均益倉一七．七元，成一〇〇〇股，挂二角半。九龍倉九七．七五元，成一〇〇〇股，挂四元。……南洋紗廠……

英鎊縮美電續挺 金鈔市價均報穩 K金尾盤價成二五一

【本報訊】昨天倫敦八七五（午市），去午市價……轉縮。美鈔期貨成交一萬二千元，上牌價……現貨交收成交……美電……

港紙期貨：昨年一月二日……

新米源源運到 舊米沽疏價硬

【本報訊】本港米糧……

西藥交投甚靜 行情上落甚微

【本報訊】西藥市平淡，外埠各藥行……

比利時滙價 昨調整改低

【本報訊】昨（七）日本港有關外滙銀行，對比利時滙價，又將比利時法郎……

印尼輸入紗布增多 三七易貨貿易仍靜

【本報訊】據此間印尼貿易商稱……

港紗欠行 買賣兩閒

【本報訊】棉紗市場……

本港金融行情表

民國四十九年一月七日

九四五K金	
開市	250.75
收市	251.000
最高	251.000
最低	250.75

美鈔期貨	
開市	5.70125
收市	5.70
最高	5.704375
最低	5.69875

宋紙	
開市	1.5175
收市	1.505
最高	1.5225
最低	1.5025

美電	
最高	5.7225
最低	5.72125

通天單	
最高	5.71375
最低	5.71125

雜幣	
加拿大紙（大）	5.95
加拿大紙（細）	5.93
大坡紙	1.839
細坡紙	1.831
大勞碑	.8125
箇幣	.98
正鎊	15.90
私鎊	12.52
人民幣（大）	.82
人民幣（細）	.68
埃及鎊	10.00
南非鎊	15.60
東非鎊	15.15
西貢紙（百計）	86.00
印尼新荷盾（百計）	2.25
法郎（萬計）	113.875
瑞士（百計）	130.50
日本紙（萬計）	141.75
合幣（千計）	126.00
合滙（千計）	126.00
暹羅（百計）	26.10
泰國紙（千計）	66.00
新台（千計）	67.50

美鋼鐵工潮結束後 港五金市反應微

歐日鋼鐵最近來盤均報順 美國五金價目前尚無變動

【本報訊】美國鋼鐵工潮，經得解決之消息傳到本港後，本港五金行……

農曆歲暮 海產交投轉暢

【本報訊】海產市在……

星膠價小回 一號一元一角半 三號一元一角三

【本報訊】星洲樹膠……

紅豆市緊俏

新儎貨須延期抵達 星洲貨倒流港市場

【本報訊】各路紅豆之……

工商簡訊

△黃鐵……

都城·東樂 PRINCE'S METROPOLE
下期盛大獻映
電懋發行國泰出品輕鬆諧趣大美片
嚴俊·丁皓 梁醒波 吳家驤 莊元庸 聯合主演
裝神扮怪 花前月下 婚片定情 鴛鴦橋上 紅相影成 親羈
野姑娘
監製 鍾啟文 編導 何夢華
劇情 柳暗花明 波譎雲詭 光影面

荔園遊樂花園
動物園 珍禽異獸 奇花異草 免費參觀
壁上飛車
荔園舞廳 每晚八時至十二時半 茶資一元一毫
鍾無艷

今天續映 飛頭公主滴血救親夫
金陵 國民 金華 新舞台 明星 國際 大觀 寶聲 長樂
余麗珍 鳳凰女 半日安 小千歲 麥炳榮 林家聲 林錦棠

紐約·中央·大世界·光明·好世界
昨又狂滿 今天早請
珀石海香蝶傳 胡鵬導演
羅劍郎 羅艷卿 梁醒波 金鳳儀 許英秀 顏如月 白龍珠

麗都 淒涼媳婦 任劍輝 白雪仙 主演
新世界 即日獻映 慾海淫魔
京華 百樂門 皇都 麗斯 東方 真光
九龍各界刊登廣告者注意：本報託旺角東樂戲院代洽

港九首輪影院聯合廣告
利舞台·普慶 今明最後兩天 港澳輪渡 FERRY to HONG KONG
娛樂·樂宮 第二週！今天請早 和平萬歲 ON THE BEACH
新華·豪華 今天盛大獻映 希律大帝 Herod the Great
樂聲 地心探險記 JOURNEY TO THE CENTER OF THE EARTH CinemaScope COLOR by DE LUXE

娛樂

[illegible]是大利著名[illegible]丹[illegible]飾[illegible]名[illegible]與[illegible]。馬安[illegible]，林安女奴[illegible]。攝影者是[illegible]路沙[illegible]。

[illegible]演過「埃及人」、「[illegible]」等片[illegible]新片的美國紅星愛門[illegible]薩[illegible]生的[illegible]孫[illegible]。[illegible]及現正在義大利[illegible]。

[illegible]雅路杜根倫奴[illegible]，就是曾導演過「法治」、「一黑色的眼睛」等影片，有才能的電影工作，[illegible]大導演之一。在他現在[illegible]的[illegible]，雖有大才，但還是[illegible]故事片的[illegible]。

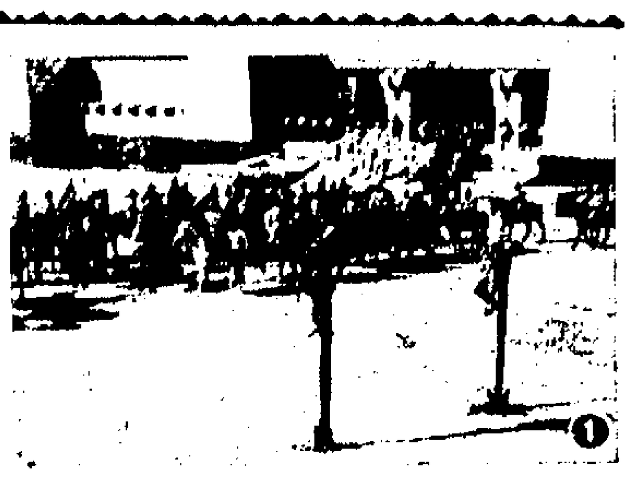
野姑娘 連圖故事

㊀野姑娘（丁皓飾）是販賣貨物的張五（吳家驤飾）的女兒，生得活潑伶俐，個性好動。張五發財後，村中人都尊他一聲張老，他愛女兒如掌上明珠，不加約束，自幼沒有正式定名，村中人都以野姑娘呼之。

㊁胡家嫂的胡[illegible]（[illegible]飾）是一個敗家子，好主[illegible]，家裡所有，[illegible]胡鳳（[illegible]飾）[illegible]供給[illegible]外，他倒了[illegible]，然在[illegible]（[illegible]飾）介紹一個富有的小姐[illegible]，[illegible]兒子成婚。

㊂六嬸[illegible]忙，四處物色，有一天，她在路上聽見野姑娘的談[illegible]，又見她生得美麗，心裡有了主意，立刻趕到張家，憑她的口才，說得張老一口應允，並爲女兒臨時題了一個名字，叫張紅霞。

希律大帝和瑪莉安的情史

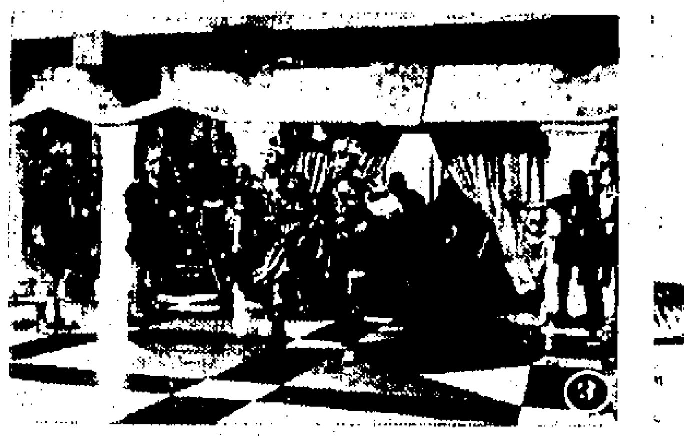


「希律大帝」這部影片的主人公希律大帝，是與救世主耶穌基督的誕生那個有名傳說有着很重要關係的暴君。他的一生傳奇性的生涯，[illegible]與恐怖。他的名字，直到如今，仍爲後世[illegible]可怕的暗影。

「希律大帝」的[illegible]部影片，把希律大帝統治時代的瘋狂與[illegible]，他那時代內宮廷中的陰謀與罪惡，通過伊士曼七彩[illegible]形象化地表現出來，[illegible]很是以動人心魄。

意大利著名導演雅路杜根倫奴（一九〇九年出生），原是[illegible]新聞記者出身[illegible]，[illegible]「人間[illegible]」[illegible]等片，[illegible]「希律大帝」[illegible]。據說，他在很久以前就想把希律大帝的事蹟搬上銀幕了。終於到了[illegible]才實現。

「希律大帝」的故事是[illegible]：距今約二千年[illegible]，[illegible]羅馬[illegible]，希律大帝[illegible]。



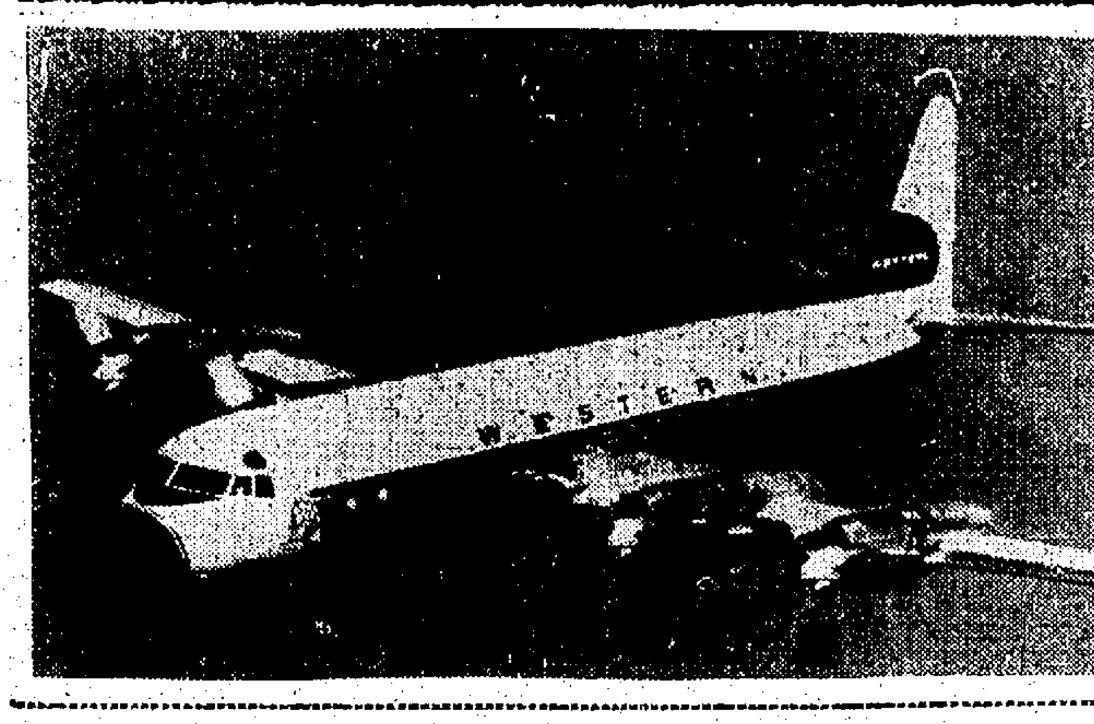
[illegible]希律大帝[illegible]，在宮廷內，陰謀[illegible]，[illegible]希律大帝[illegible]，在一次大戰役中，希律大帝的軍隊敗給了大羅馬軍團，他的王位，就像風前之燭。[illegible]

希律大帝 連圖故事

㊀距今約二千年以前，[illegible]

㊁希律[illegible]

㊂希律與羅馬交戰，結果全軍覆沒，[illegible]（未完）



圖：美國西方航空公司新訂購之電星式客機。

香港東方代理日本貨輪 墨西哥丸開美國

明日可抵港落貨翌日往美洲 蒙特維多丸向日到即晚返日

【本報訊】香港東方輪船公司代理日本貨輪墨西哥丸（MEXICO MARU）由日本[illegible]香港，開往美國，按航程，可能於明（九）日到，留一日，落貨後，擬定翌（十）日離港，前往美洲。另派蒙特維多丸號貨輪（MONTEVIDEO MARU）經新加坡回航，計程可能於同（九）日上午抵香港。該輪在港落貨後，如時間趕及，擬定即晚離港航返日本。

太平洋行代理貨輪 蘇丹由歐來遠東

明日可抵港落貨十日繼開日本 海南十四日到埠月中經星返歐

【本報訊】太平洋行代理貨輪蘇丹號（SUDAN）由歐洲載運貨物前來遠東，經新加坡航行來香港，照預定航期，如無其他阻滯，當可於明（九）日到達本埠。該輪在港停留一日，放[illegible]上落貨件後，擬定翌（十）日離港，經程航赴日本。另派海南號貨輪（HAINAN）則自日本回航，本月十四日可抵達香港。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定（十五）日離港，經新加坡航返歐洲。

交通版

福來旗下貨輪 印度怡美利

由非來港明日抵埠 菲島怡美利十日到

【本報訊】福來輪船公司旗下貨輪印度怡美利號（REBEVERETT）由非洲經新加坡開來香港，按航期，倘無他故，當可於明（九）日到達本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（十）日離港，另派菲島怡美利號貨輪（NOREVERETT）則自日本航返香港，（十）日抵埠。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（十一）日離港，經新加坡同航非洲。

港澳輪
德星 入塢
佛山 下午二時半開
大來 下午五時半開

美國電星式客機 銷售量日見增加

美國西方航空公司[illegible]再向「洛歇」訂購三架「電星」式客機，價值七百五十萬美元，使「電星」式客機銷售已增至近四億美元，購買三架新機後，「西方」機隊將共增至十二架，其中兩架定本年十月交貨，第三架則於本年八月交貨。（修）

今日來往班機

到港班機（星期五）

（公司）	（由何處來）	（抵港時間）
泛美	三藩市東京	上午七時一刻
泛美	倫敦印度曼谷	中午十一時四十分
英航	東京	下午二時廿分
國泰	台北	下午二時卅分
國泰	新加坡曼谷	下午三時四十分
國泰	北婆羅洲	下午四時三十分
澳航	東京	下午四時
加航	溫哥華東京	下午二時三刻
法航	巴黎曼谷西貢	中午十二時四十分
日航	東京	上午六時五十分
日航	東京台北	下午六時
菲航	馬尼拉	下午三時一刻

離港班機

（公司）	（往何處去）	（開出時間）
泛美	曼谷印度倫敦	上午八時
泛美	東京三藩市	下午一時
英航	東京	上午十一時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
國泰	台北	上午九時卅分
國泰	曼谷印度	下午三時五分
國泰	東京	下午四時廿分
澳航	馬尼拉澳洲	下午五時
民航	台灣沖繩東京	上午九時
日航	曼谷新加坡	上午八時
日航	東京	上午九時廿分
法航	東京	下午一時卅分
越航	西貢曼谷	正午十二時
菲航	馬尼拉	下午四時

截信時間

今（八日）（星期五）

空郵
夏威夷、美國、越南、巴基斯坦、法國 上午八時
寮國、柬埔寨、緬甸、印度 上午九時 正午
中東、非洲、歐洲 正午
英國、西班牙 正午
日本 下午一時
菲律賓、荷屬新畿內亞 下午一時
澳洲、紐西蘭、菲濟 下午一時

平郵
暹國、加拿大、美國 下午六時 下午六時
中國大陸 上午七時
西班牙、法國、意大利、埃及 上午七時
德國、荷蘭 上午十一時
巴西、丹麥、瑞典 上午十一時

明（九日）（星期六）

空郵
挪威、瑞典 上午十一時
澳門 下午一時
澳門 下午四時
中國大陸 上午七時
越南、寮國 上午十時
泰國、緬甸、印尼 正午
馬來西亞 正午

平郵
日本 下午一時
印度、巴基斯坦、中東 下午一時
東非洲、英國、歐洲 下午一時
菲律賓、關島 下午二時
汶萊 下午二時
夏威夷、新畿內亞 下午三時
巴布亞、紐西蘭、菲濟、澳洲 下午三時
菲律賓 下午四時
台灣、日本 下午六時
印度、埃及 下午六時
沖繩島、韓國 下午六時
夏威夷、美國 下午六時
中國大陸 上午七時
澳門 下午一時
加拿大、日本 下午一時
菲律賓 下午二時
沖繩、韓國 下午二時
澳門 下午五時
中國大陸 下午六時

今日輪船出入口

入口船

（船名）	（西名）	（何埠來）	（公司）	（停泊處）	（到埠時間）
東雅（貨）	EASTERN ARGOSY	澳洲	怡和	A十三	上午八時
通加士（貨）	TUNGUS	歐洲星洲	多利順	九龍倉碼頭	晚間
萬隆（貨）	VAN CLOON	上海	渣華	A十六	上午
伊莎士泰（貨）	ISARSTEIN	歐洲星洲	捷成	九龍倉碼頭	上午
若島丸（貨）	WAKASHIMA MARU	日本	岩拉多	A十	上午六時
士打馬力加（貨）	STR. MALAKA	新加坡	渣華	A十二	下午
樂施馬士基（貨）	RAS MSK	日本	捷成	B四	下午
健龍丸（貨）	KENRYU MARU	日本	天祥	B十一	上午十時
東京丸（貨）	TOKYO MARU	日本	岩拉多	B十七	晚間
四川（客）	SZECHUEN	基隆	太古	西環怡和碼頭	上午八時
顯生（貨）	HIN SANG	山打根	怡和	B廿一	上午
佐賀丸（貨）	SAGA MARU	馬尼剌	渣士利	A八	下午

出口船

（船名）	（西名）	（往何埠）	（公司）	（停泊處）	（開埠時間）
東英（貨）	EASTERN SAGA	日本	怡和	A二	正午十二時
捷成馬士基（貨）	JEPPESEN MSK	美國	捷成	A四	中午
思里娜（貨）	CELLINA	星洲歐洲	天祥	九龍倉碼頭	上午
馬拉寶（貨）	MARABANK	日本	銀行	A五	上午
巴拿馬丸（貨）	PANAMA MARU	美國	香港東方	A十四	中午
安娜（貨）	ORNA	星洲非洲	鐵行	B十九	上午七時
基臣吉（貨）	GIESSENKERK	星洲歐洲	渣華	A一	下午四時
成華丸（貨）	SEIKA MARU	新加坡	香港東方	B十五	晚間
沙高達（貨）	SARGODHA	星洲歐洲	寶隆	A十八	下午
瑞昌丸（貨）	RUYSHO MARU	曼谷星洲	東來	B六	凌晨
湖南（貨）	HUNAN	曼谷	太古	B十二	上午
芬摩（貨）	FERNMOOR	西貢	多利順	九龍倉碼頭	下午
若島丸（貨）	WAKASHIMA MARU	星洲非洲	岩拉多	A十	晚間
健龍丸（貨）	KENRYU MARU	西貢曼谷	天祥	B十一	晚間

告預船輪日出

（船名）	（船類）	（西名）	（往何埠）	（日期）	（公司）
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本美國	九日	渣士利
威華蘭	貨船	WAIWERANG	曼谷	九日	渣甸
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	九日	福來
東京丸	貨船	TOKYO MARU	星洲非洲	九日	岩拉多
滿特維多丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	日本	九日	香港東方
通加士	貨船	TUNGUS	日本	九日	多利順
伊莎士泰	貨船	ISARSTEIN	日本	九日	捷成
芝萬捷	貨船	TJIBANJET	英屬東非洲	九日	渣華
東雅	貨船	EASTERN ARGOSY	日本	九日	怡和
萬隆	貨船	VAN CLOON	星洲紐西蘭	九日	渣華
士打馬力加	貨船	STR. MALAKA	日本	九日	渣華
東美	貨船	EASTERN MAID	星洲印度	九日	怡和
樂施馬士基	貨船	RAS MSK	印尼	九日	捷成
嘉蓮加利	貨船	GLENGARRY	星洲歐洲	九日	怡和
馬飛	貨船	MARECHAL JOFFRE	日本	九日	法郵
多寶多	貨船	TROUBADOUR	曼谷	十日	多利順
特惠寶	貨船	TWEEDBANK	星洲歐洲	十日	鐵行
曉生	貨船	HEW SANG	山打根	十日	怡和
蘇丹	貨船	SUDAN	舊山日本	十日	太平
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	美國	十日	香港東方
水星丸	貨船	SUISEI MARU	星洲吡能	十日	香港東方
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	日本	十日	捷成
萬世丸	貨船	BANSEI MARU	星洲吡能	十日	東來
士打巴里	貨船	STR. BALI	日本	十日	渣華
海多	貨船	HALLDOR	星洲非洲	十日	多利順
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	日本	十日	福來
乾昇丸	貨船	KENSHO MARU	美洲	十日	東來
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十日	太古
高棉	貨船	CAMBODGE	西貢歐洲	十日	法郵
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	美國	十日	東來
威健	貨船	VANTURA	美洲	十日	美邦
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	日本	十日	香港東方
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	十一	多利順
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	星洲印度	十一	福來
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	日本美洲	十一	鐵行
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	日本	十一	寶隆
阿瑪麗萊克	貨船	ALMERIA LYKES	美國	十一	總統
備後丸	貨船	BINGO MARU	新加坡	十一	東來
秋田丸	貨船	AKITA MARU	日本	十二	天祥
成洋丸	貨船	SEIYO MARU	馬尼拉	十二	香港東方
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	星洲歐洲	十二	捷成
廣東	貨船	KWANGTUNG	星洲西澳洲	十二	太古
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	日本	十二	捷成
嘉提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	日本	十二	怡和
桂石航	貨船	KEYSTONE MARINER	沖繩日本美國	十二	美輪
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十二	捷成
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	非洲	十二	香港東方
天美士	貨船	THEMIS	日本	十二	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	十二	多利順
顯生	貨船	HINSANG	山打根	十二	怡和
多江	貨船	TOURCOING	星洲歐洲	十三	多利順
夏利路	貨船	HERMOD	日本	十三	多利順
芝文定	貨船	TJIMENTENG	日本	十三	渣華
夏伯加士丸	貨船	HARPAGUS	美洲	十三	太平
佛吉利萊克	貨船	VIRGINIA LYKES	舊山日本美洲	十三	總統
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	非洲	十四	捷成
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	星洲西澳洲	十四	鐵行
福建	貨船	FUKIEN	日本	十四	太古
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	基隆舊山美洲	十五	和捷
亞積士	貨船	AJAX	星洲歐洲	十五	太古
歌賦	貨船	CORFU	星洲歐洲	十五	鐵行
海南	貨船	HAI NAN	星洲歐洲	十五	太平
樂必達	貨船	NOBISTOR	星洲非洲	十五	寶隆
羅斯	客船	RUYS	日本	十五	渣華
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	日本美國	十五	總統
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	十六	多利順
派刺士	貨船	PYRRHUS	日本	十六	太古
當那亞洛拉	貨船	DONA AURORA	日本美國	十六	美邦
亞比吉	貨船	ABBEKERK	星洲歐洲	十六	渣華
海利	貨船	HAI LEE	日本	十七	多利順
芝文路	貨船	TJIMANUK	星洲印尼	十七	渣華
得利斯登	貨船	DRESDEN	星洲歐洲	十七	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	拉布與	十七	太古
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	十七	渣華
萬諾	貨船	VAN NOORT	臺北	十七	渣華
新達	貨船	SUNDA	日本	十七	鐵行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十七	太古
寶康	貨船	PO HANG	曼谷	十八	福來
達希航	貨船	TAR HEEL MARINER	日本美洲	十八	美輪
莎莉馬士基	貨船	SALLY MSK	美國	十八	捷成
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	日本	十八	捷成
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	美國	十八	香港東方
美路士	貨船	MILOS	澳洲	十八	天祥
太原	貨船	TAIYUAE	澳洲	十八	太古
花江丸	貨船	KAKO MARU	日本美國	十八	香港東方

告預船輪日入

（船名）	（船類）	（西名）	（何埠來）	（日期）	（公司）
蘇丹	貨船	SUDAN	歐洲星洲	九日	太平
墨西哥丸	貨船	MEXICO MARU	日本	九日	香港東方
馬飛	貨船	MARECHAL JOFFRE	馬賽	九日	法郵
愛倫馬士基	貨船	ELLEN MSK	印度星洲	九日	捷成
萬世丸	貨船	BANSEI MARU	日本	九日	東來
海多	貨船	HALLDOR	上海	九日	多利順
士打巴里	貨船	STR. BALI	新加坡	九日	渣華
滿特維多丸	貨船	MONTEVIDEO MARU	新加坡	九日	香港東方
印度怡美利	貨船	REBEVERETT	非洲星洲	九日	福來
海明	貨船	HAI MENG	日本	九日	多利順
亞夫	貨船	HERVAR	山打根	九日	多利順
高棉	貨船	CAMBODGE	日本	九日	法郵
松戶山丸	貨船	MATSUDOSAN MARU	日本	九日	東來
威健	貨船	VENTURA	美洲日本	九日	美邦
來利碧琪	貨船	LLOYD BAKKE	西澳洲星洲	十日	鐵行
金寶地亞	貨船	KAMBODIA	歐洲星洲	十日	寶隆
阿瑪麗萊克	貨船	ALMERIA LYKES	美國	十日	總統
乾昇丸	貨船	KEN HO MARU	日本	十日	東來
廣東	貨船	KWANGTUNG	日本	十日	太古
加爾各答丸	貨船	CALCUTTA MARU	新加坡	十日	香港東方
水星丸	貨船	SUISEI MARU	日本	十日	香港東方
菲島怡美利	貨船	NOREVERETT	日本	十日	福來
民安樂	貨船	MANGALORE	美國	十日	太古
多寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	十日	多利順
備後丸	貨船	BINGO MARU	日本	十日	東來
成洋丸	貨船	SEIYO MARU	日本	十一	香港東方
秋田丸	貨船	AKITA MARU	新加坡	十一	天祥
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	十一	捷成
芝文定	貨船	TJIMENTENG	印尼	十一	渣華
多江	貨船	TOURCOING	日本	十一	多利順
嘉提根些亞	貨船	CARDIGANSHIRE	歐洲星洲	十一	怡和
斯雲馬士基	貨船	SVEND MSK	波斯灣	十一	捷成
桂石航	貨船	KEYSTONE MARINER	美國	十一	美輪
馬蓮馬士基	貨船	MAREN MSK	美國	十一	捷成
夏威夷丸	貨船	HAWAII MARU	日本	十一	香港東方
天美士	貨船	THEMIS	歐洲星洲	十一	多利順
歌賦	貨船	CORFU	歐洲星洲	十一	鐵行
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	十一	太古
夏利路	貨船	HERMOD	非洲	十二	多利順
夏伯加士丸	貨船	HARPAGUS	菲律賓	十二	太平
佛吉利萊克	貨船	VIRGINIA LYKES	美國	十二	總統
岳州	貨船	YOCHOW	華北	十三	太古
哈域馬士基	貨船	HARTVIG MSK	日本	十三	捷成
樂必達	貨船	NOBISTOR	日本	十三	寶隆
羅斯	客船	RUYS	南美南非星洲	十三	渣華
利士碧琪	貨船	KRISTIN BAKKE	美洲	十三	鐵行
烟台	貨船	CHEFOO	日本	十三	太古
飛剪	貨船	FLYING CLIPPER	美歐非星	十四	和捷
亞積士	貨船	AJAX	日本	十四	太古
海南	貨船	HAI NAN	日本	十四	太平
胡佛總統	客船	PRES. HOOVER	美國菲島	十四	總統
三巴士	貨船	SAMBAS	金邊	十四	渣華
芝文路	貨船	TJIMANUK	上海	十五	渣華
芬田	貨船	FERNFIELD	美國	十五	多利順
派刺士	貨船	PYRRHUS	歐洲星洲	十五	太古
亞比吉	貨船	ABBEKERK	菲律賓	十五	渣華
當那亞洛拉	貨船	DONA AURORA	美國	十五	美邦
萬諾	貨船	VAN NOORT	紐西蘭	十五	渣華
海利	貨船	HAI LEE	吡能	十六	多利順
得利斯登	貨船	DRESDEN	日本	十六	捷成
新達	貨船	SUNDA	歐洲星洲	十六	鐵行
樂生	貨船	LOK SANG	上海	十六	怡和
寶康	貨船	PO HANG	日本	十七	福來
莎莉馬士基	貨船	SALLY	美國	十七	捷成
嘉連安	貨船	GLENEARN	日本	十七	怡和
赫信士泰	貨船	HESSENSTEIN	歐洲星洲	十七	捷成
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	日本	十七	香港東方
沃馬利	貨船	UMARIA	非洲星洲	十八	鐵行
達希航	貨船	TAR HEEL MARINER	美國	十八	美輪
美路士	貨船	MILOS	日本	十八	天祥
高武丸	貨船	KOBU MARU	日本	十八	美邦
花江丸	貨船	KAKO MARU	馬尼拉	十八	香港東方
沙悉地	貨船	SALSETTE	歐洲星洲	十八	鐵行
第十一東西丸	貨船	TOZAI MARU NO.11	新加坡	十八	香港東方
西克勞士	貨船	CYCLOPS	日本	十八	太古
[illegible]	貨船	PIONEER MINX	美國	十九	美輪
嘉馬拉	貨船	KARMALA	日本	十九	鐵行
大有丸	貨船	TAIYU MARU	日本	十九	太平
天奇利	貨船	TANCRED	美國	十九	多利順
傑克遜總統	貨船	PRES. JACKSON	美國日本	十九	總統
[illegible]	貨船	HELIOS	日本	十九	多利順
多利多	貨船	TOREADOR	美國	十九	多利順
寶康	貨船	PO HANG	日本	二十	福來
東后	貨船	EASTERN QUEEN	日本	二十	怡和
亞廸治	貨船	ADIGE	歐洲星洲	二十	天祥

四川快輪
每逢星期[illegible]由港開[illegible]
客貨接洽處：
太古輪船公司
香港干諾道西[illegible]〇號
台北中正路一八〇〇號

M.M 新型客郵「高棉」S.S. "CAMBODGE"（時速廿一海哩）
直往小呂宋 西貢 馬賽（兼收轉駁往「西非」各埠貨物）
準一月九日落貨 十日下午八點開行
貴客搭附及付貨，請移玉西環[illegible]
干諾道中五號[illegible]行樓下
電話：26651-3，27002，37346
法國郵船公司啓

挪威快船一設備雪房一
「來利碧琪」輪 M. S. "LLOYD BAKKE"
準期元月十日收貨，即日啓行。
直航：經日本往溫哥華，舍路，砵崙，羅省，三藩市
及轉駁加拿大美國內陸各大城市
貨務部經理周啓鎏 電話：三五二[illegible]轉二十號分機
鐵行輪船公司代理樂信輪船公司謹啓

怡和公司船期
Jardine Matheson Co & Ltd
東英 往 日本 一月七日收貨 八日開行
曉生 往 山打根 一月十九日收貨 十九日開行
東美 往 石叻、庇能、仰光、吉打 一月十二日下午收貨開行
顯生 往 亞庇、山打根 一月十一日收貨 十二日開行
電話三一四五八 怡和公司華人船務部啓

日本郵船公司
天祥洋行代理
健龍丸 KENRYU MARU
元月八日開往西貢、曼谷
秋田丸 AKITA MARU
元月十二日開往神戶、大阪、名古屋、橫濱
貴客付貨請到本公司接洽德輔道中二九二號二樓
電話：四四一五五一
僑代理處 合記公司啓